

# EL GOBIERNO TENDRA PRONTO UNA HILANDERIA Hindenburg desoye a Hitler y retiene a Von Papen

## PERO LA SALUD DEL CANCELLER QUEDA MINADA

Y por eso se espera que en breve disfrutara de licencia

(De la "Associated Press")  
Berlín, julio 4.—El Presidente Paul von Hindenburg no ha querido someterse a la voluntad del canciller Adolf Hitler en la conferencia celebrada anoche en Neudeck, y el protegido del viejo ejecutivo Franz von Papen, continúa en su puesto, como vice-canciller.

Sin embargo, el departamento de Propaganda nazi ha anunciado este día que la salud de Von Papen ha quedado muy minada como resultado de la supresión sangrienta de la "segunda revolución" ordenada por Hitler a fines de la semana anterior, y se cree que en breve disfrutará de licencia.

Este anuncio de la decisión vino después de que Hitler volviera en aeroplano de su conferencia con Von Hindenburg, el cual, en medio del reciente reinado del terror, ha insistido en proteger a Von Papen, a pesar de haber sido ejecutados los últimos asociados con este. Se cree que la conferencia entre Hitler y Von Hindenburg iba a decidir el porvenir del programa nazi, pues el canciller nazi, aunque está firme en el poder, no se atreve a pasar sobre la voluntad del Presidente, el cual tiene en su apoyo al Reichwehr predominante, que es el ejército regular.

El mismo Hitler no ha querido comentar el resultado de su entrevista al volver de Neudeck, dejando el anuncio oficial con respecto a Von Papen a la discreción de la oficina de Propaganda nazi.

(Continúa en la página 2)

## FALSIFICADORES DE BILLETES, ACUSADOS

Cuatro querrelas incoadas contra Francisco Marasigan y otros

Cuatro querrelas fueron esta mañana presentadas por el fiscal Narvasa en relación con la tentativa de defraudar a la gerencia de los sweepstakes mediante presentación de tickets falsificados.

En una querrela Francisco Marasigan y Rufino Marasigan están acusados de esta mañana falsificación de documento oficial por haber cobrado el 28 de junio un premio de P75 mediante el ticket No. 237994. Para hacer coincidir este ticket con el No. 237664 que es uno de los premiados, los acusados según se alega, recortaron las cifras "99" y las pegaron en sentido inverso para convertirlos en "66".

En la segunda querrela Francisco Marasigan está acusado exclusivamente de haber intentado cobrar el 30 de junio dos premios de P750 y P375 mediante presentación de otros dos tickets falsificados.

Las otras dos querrelas son por posesión ilegal de arma mortífera contra Meliton Gnales, por tener un revolver sin licencia, y contra Rufino Marasigan por llevar un cortaplumas oculto.

La fianza en las dos primeras querrelas es de P4,000 para cada acusado y en las dos últimas es de P150 para Gonzales y P100 para Marasigan.

## Favorable acogida del publico a la actual campaña de la Cruz Roja

Los presidentes de los varios comités de la 18.a campaña anual de la Cruz Roja se han mostrado muy satisfechos y optimistas esta mañana, viendo la acogida favorable que el movimiento ha merecido de nuestro publico. Todos los comités han estado trabajando y el dinero recibido esta mañana indica que el producto de los dos primeros días excederán grandemente del de períodos iguales en anteriores campañas.

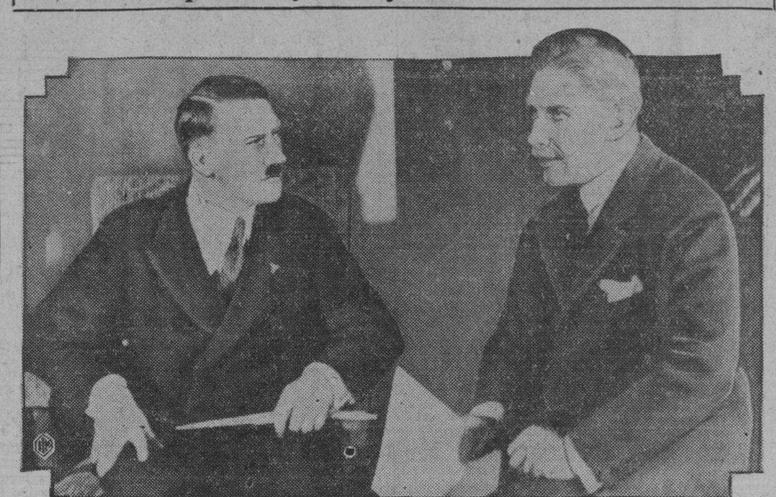
Los Comités Industriales Filipino y Americano hasta ahora están obteniendo muy buenos resultados. Esto se debe a lo plan nuevo

que acaba de adoptarse. El plan, patrocinado por Samuel F. Gaches, presidente general de la campaña, y secundado por Juan Posadas y H. M. Cavender, miembros de los comités industriales, da un esbozo de las cantidades destinadas a la contribución.

Una carta descriptiva firmada por el jefe de cada casa comercial se dirige a varios empleados. En este mensaje se contiene la historia de las actividades de la Cruz Roja en Filipinas. La carta dice que la compañía espera que cada empleado contribuya según la siguiente escala:

Salarios menores de P50... P0.50  
Salarios mayores de P50 hasta P100... 1.00  
Salarios mayores de P100 y hasta P200... 2.00  
Salarios mayores de P200 y hasta P400... 5.00  
Salarios de P400 para arriba 10.00

## Los dos personajes mayores del drama aleman



A la izquierda se ve a Adolf Hitler, el caudillo alemán, que acaba de suprimir por la sangre la llamada "segunda revolución", hablando con el vice-canciller Franz von Papen, en torno del cual se ha desarrollado la última situación crítica de Alemania, por haber formulado censuras contra ciertos aspectos de la política nazi. Desde que Hindenburg disolvió el Reichstag, Hitler ha asumido poderes dictatoriales.

## Inminente movilización de la Guardia Nacional contra los huelguistas

Se llamará a las tropas si estos persisten en detener los trenes del gobierno.—Otro huelguista cae muerto

(De la "Associated Press")  
San Francisco, julio 4.—Al producirse nuevos actos de violencia en la huelga de estivadores de muelle en la costa del Pacífico y con la muerte de otro huelguista, a causa de las heridas recibidas, se cree hoy inminente la movilización de la guardia nacional de California.

El gobernador interino F. F. Merriam, ha anunciado en Sacramento que está dispuesto a llamar a las tropas si los huelguistas persisten en poner obstáculos al tráfico de los trenes en las vías del gobierno, que sirven a los muelles de San Francisco.

Trescientos huelguistas trabaron este día escaramuzas con la policía en los muelles de la empresa naviera Matson, lo cual ha recrudecido las manifestaciones de violencia. El movimiento surgió al anunciarse que 14 coches ferroviarios serán trasladados a San Francisco.

En esta reunión se acordara la organización de las dos Cámaras

El representante electo Prospero Sanidad dice que antes de esta fecha no es posible que se pueda celebrar algún caucus en vista de que la mayoría de los legisladores se hallan en sus respectivos distritos, ya sea haciendo campaña por la elección de delegados o descansando para recuperar energías perdidas durante las pasadas elecciones.

En relación con el asunto del Dr. Angel Reyes, cirujano de ambulancia del hospital investigado por el rechazo de pacientes de envenenamiento, el director Calderon declara que él solo ha recomendado una acción disciplinaria contra el doctor y no ha pedido ni su separación ni expulsión. Deja el castigo que se desea imponer, a la discreción del vice-gobernador. El director ha llegado a la conclusión de que el Dr. Reyes no ha actuado con juicio tan errado, pues abona en favor o como atenuante de su decisión, la falta de acomodo en el hospital. El director cree que la medida tomada por el Dr. Reyes no justifica su expulsión.

Como un medio para aliviar la situación de los gobiernos provinciales, el representante Sanidad dice que está ahora estudiando la posibilidad de que se apruebe una ley autorizando a las provincias para que puedan celebrar carreras de "Sweepstakes" una vez al año, destinando el producto de las mismas a aumentar los ingresos o cubrir el deficit de los gobiernos provinciales.

## LLEGARA AL JUZGADO LA DISPUTA ENTRE NOVIOS

El litio por el cobro de un premio de sweepstakes entre Dolores Hermosura y su novio Glicerio Ridad, parece que tiene definitivamente trazas de que llegue a los tribunales de justicia mediante una acción civil.

Esta mañana estuvo en la fiscalía Dolores Hermosura acompañada del Sr. Pelagó Hermosura, dueño de una zapatería de Intramuros, y trató de consultar el caso al fiscal Paredes. La Srta. Hermosura informó al fiscal que le extrañaba sobremanera el hecho de que el cheque que cubre el importe del premio haya sido expedido a nombre

## PROCLAMACION INCUMPLIDA EN VARIOS SITIOS

El caso de Manila pasa de castaño oscuro, según el mismo Quinto

Expirando hoy el plazo fijado por la ley para la proclamación de todos los candidatos insulares provinciales y municipales electos, varios municipios, entre ellos, Manila, no han hecho aun la proclamación.

De acuerdo con la ley, los candidatos electos deben ser proclamados treinta días después de las elecciones y hoy, 5 de julio, es el trigésimo día desde las elecciones.

### Un concejal no proclamado

En el caso de Masantol, la proclamación pendiente se contrae a un concejal electo. Todos los demás ya han sido proclamados merced a unas intervenciones penosas del Departamento del Interior. Con todo, ha enviado un representante, el abogado Sr. Samuko, del mismo departamento, para ver y verificar la causa de la demora de la proclamación de la elección de un concejal electo en Masantol.

### Pasa de castaño oscuro.—Quinto

Con respecto a Manila, el caso es diferente y se considera en los círculos oficiales, no solo como irregular, sino peor aun, como escandaloso en alto grado. Tanto que ya hay cabales sobre si el auditor debe retener el pago de las dietas a los miembros de la Junta Municipal de Escrutinio de Manila, o por lo menos, computarlas con arreglo a las horas de sesión. Como suele celebrarse 2 horas de sesión, hay opinantes de que solo se les (Continúa en la página 2)

## HAY NECESIDAD DE PUENTES DE HIERRO

El tráfico en el norte ha aumentado mucho, dice Williams

Mientras que las construcciones de algunos puentes en provincias del Norte siguen con éxito, se ha notado la imperiosa necesidad de construir buenos puentes de hierro en la carretera del Norte de Manila y la carretera de Naguilian que conduce a Baguio, según ha informado esta mañana el director A. D. Williams, de la oficina de Obras Públicas que acaba de llegar de un viaje de inspección por las provincias del Norte.

El director Williams informa que después de hacer una detenida inspección de la carretera Norte de Manila y de la de Naguilian, ha llegado a la conclusión de que el tráfico ha aumentado tanto en dichas carreteras que es necesario cambiar los viejos puentes de madera con otros de hierro.

El director Williams viene bien impresionado del estado en que están las obras públicas en general e informa que las últimas lluvias no han afectado mucho a las provincias del Norte.

## Es esencial una guía para jóvenes en la selección de carreras y ocupaciones

"Aconsejando a la juventud de Filipinas sobre su preparación necesaria para una ocupación dada e informándoles de las oportunidades que se presentan, estarán en mejor situación de decidir por sí mismos si están adaptados a un trabajo determinado o no y con la ayuda de sus instructores, podrán decidir mejor de lo que ahora es posible, por falta de datos. Por consiguiente, me dirijo a vosotros para que nos proporcionéis los informes esenciales sobre vuestro ramo particular del comercio o sobre vuestra profesión".

Esta mañana estuvo en la fiscalía Dolores Hermosura acompañada del Sr. Pelagó Hermosura, dueño de una zapatería de Intramuros, y trató de consultar el caso al fiscal Paredes. La Srta. Hermosura informó al fiscal que le extrañaba sobremanera el hecho de que el cheque que cubre el importe del premio haya sido expedido a nombre

## La Asamblea Constituyente durara de dos semanas a tres meses, según se cree

Palma declina su candidatura y en su lugar se propone a Teodoro.—Un prelado saldra elegido

De dos semanas a tres meses, es el tiempo que debe durar las sesiones de la Asamblea Constituyente para la discusión, preparación y redacción de la Constitución, según opiniones expresadas por legisladores y políticos, casi todos candidatos a delegado de la asamblea.

El senador Elpidio Quirino candidato a delegado dice que la labor de la asamblea debe durar de dos semanas a un mes, pero tome que si los miembros no lo evitan, las sesiones duren más tiempo por los largos discursos y discusiones.

El representante Ramón Diokno es de opinión que la asamblea debe terminar su labor en dos semanas, y que la constitución debe ser la más corta posible.

Por su parte el exrepresentante y secretario del Senado Sr. Fermín Torralba también candidato a delegado calcula que la labor de la asamblea durará unos dos meses

solamente, ya que después de todo mas o menos se sabe las cosas que debe contener la constitución, muchas de las cuales se hallan en la ley Tydings-McDuffie, en la ley Jones, en la Constitución de los Estados Unidos, aparte del hecho de que viene un legislador americano Mr. Summers para ayudar en la asamblea (Continúa en la página 2)

## HIDROSOLLO HA DIMITIDO LA CAMPAÑA CONTINUA AUN

Murphy revisa la lista para legisladores de nombramiento

Varios legisladores de nombramiento acaban de presentar su dimisión al gobernador general, de acuerdo con los informes obtenidos hoy en Malacañang. De entre los primeros en presentar su dimisión está el senador Ludovico Hidrosollo que hace algunos días hizo entrega personalmente al gobernador general su dimisión.

El gobernador general dedicó parte de su tiempo de esta mañana en estudiar y considerar los nombres que han sido recomendados a él para estos puestos de legisladores por nombramiento. Se sabe que de los once puestos que tiene que llenar el gobernador general, dos para el cargo de senador y nueve para el cargo de representante, los candidatos pasan de una veintena.

En cuanto a la provisión de vacantes en el gabinete, el Gobernador (Continúa en la Pág. 2)

## Ultima Hora A puñetazos se clausura el primer Congreso de España

(De la "Associated Press")  
Madrid, julio 4.—Este día ha clausurado sus sesiones el primer Congreso regular de la republica en medio de una lucha general a puñetazos sobre cuestiones políticas.

El premier Ricardo Sampedro ha obtenido un voto de confianza de los miembros republicanos del centro y de la izquierda, que le están ayudando y apoyando en la manera de resolver el agudo problema catalán. La votación fué de 191 contra 62. El congreso dió instrucciones al premier Sampedro para que afronte y resuelva la situación en la forma que mejor le parezca.

La clausura de las sesiones durará hasta el mes de octubre, y se espera que la cuestión de Cataluña se podrá resolver pacíficamente.

## 28 MUERTOS EN AMERICA EN LAS FIESTAS DE CUATRO

(De la "Associated Press")  
Nueva York, julio 4.—La nación ha registrado 28 muertes antes de ponerse el sol este día, como resultado de las fiestas anuales por el Cuatro de Julio.

Sin embargo, la destrucción de vidas ha sido pequeña en relación con los millones y millones que toman parte en los regocijos populares espontáneos por la fiesta nacional. Tres murieron víctimas de explosiones de fuegos artificiales, seis se ahogaron, 17 murieron en accidentes de tráfico y otros por otras causas. (Continúa en la página 2)

## LA MAQUINARIA YA ESTA POR LLEGAR DE E. U.

La fabrica sera mantenida con materia prima del pais, dice Singson

Pronto contará el país con una industria propia de hilados manufacturados por materia prima también propia. Ya está por llegar la máquina de hilar pedida por el gobierno de Estados Unidos y el dinero necesario para la operación de la misma, aprobado recientemente por el gabinete. "Es uno de los primeros dados por el Departamento de Agricultura y Comercio—decía el Secretario Singson Encarnación esta mañana—en orden a la promoción de industrias nuevas o derivadas".

La fabricación de hilados o la industria hilandera en ciernes correrá a cargo del gobierno, por ahora, como una demostración práctica. "Nosotros—añadía el Secretario Singson Encarnación—llevamos tejidos de algodón por valor de más de P50,000,000 al año, y en hilos de algodón para la industria textil local, alrededor de P3,000,000. ¿Por qué no habremos de abastecer ese mercado de consumo local con productos también locales?"

Suplementando la información el mismo jefe departamental informante da cuenta de que el algodón en uso en el país por sus cultivadores es planta intermedia o alterna que se cosecha a los tres meses, de tal suerte que puede ocupar, por ejemplo, un terreno palayan, después de levantada la cosecha de grano. Sobre servir de fertilizante del suelo, todavía rendirá (Continúa en la Pág. 2)

## LOS ESTUDIANTES SON OBJETO DE VEJACION

Un edil protesta contra la detención de los que viven fuera de Manila

Vejacion injusta. Esta es la calificación que los miembros de la mayoría de la junta municipal dan a la actitud de la policía al detener a estudiantes en las entradas de la ciudad, con el fin de determinar si tienen derecho a estudiar en las escuelas públicas de Manila. Esta mañana la policía alega haber descubierto a otros 67 estudiantes que vivían fuera de Manila pero que estudian en las escuelas públicas de Manila.

El concejal Miguel T. Halli, floor leader de la mayoría de la junta municipal, se ha entrevistado esta mañana con el alcalde, sugiriendo un cambio en el procedimiento para descubrir a estudiantes de provincias que se han colado en las escuelas públicas de esta capital. Dijo que mediante un trabajo sistemático de los principales de las escuelas y el examen de la tarjeta de cada alumno se puede saber si tiene derecho a estudiar aquí.

Bajo el procedimiento de vigilar las entradas de Manila y detener a estudiantes, se comete una verdadera vejacion injusta, dice el concejal Halli. Muchos estudian en escuelas privadas y no se libran de esta vejacion. Parece, a los ojos del publico que ve, que los niños y niñas detenidos, mientras la policía toma notas, son unos criminales. El procedimiento no es apropiado, termina diciendo el concejal Halli.

Todos aquellos estudiantes cuya residencia se ha comprobado que está fuera de Manila, ya han sido excluidos de las escuelas públicas de la ciudad, según se ha indicado esta mañana en el city hall.

## Se teme que este año no probemos los sabrosos lanzones de Paete

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia

Paete, Laguna, 4 de julio.—Por primera vez en la historia de este pueblo la gente se halla poseída de un tremendo pánico en vista de que los arboles de lanzones no han florecido hasta ahora.

Los arboles de lanzones que en el pasado durante los meses de mayo y junio ya estaban cargados de frutos verdes ahora, se hallan todavía desnudos no obstante haber pasado ya la época del florecimiento.

Los plantadores se hallan hondamente preocupados por este hecho y tambien por pensar de donde sacarán su subsistencia durante el año que viene. Los observadores creen que el fracaso del florecimiento se debe a las fuertes lluvias que han caído este año. Se ha notado que si los meses de marzo, abril y mayo son calurosos, los lanzones abundan grandemente. Y ahora por primera vez no habrá cosecha este año. Se calcula que cuando la cosecha no es muy abundante, la gente registra una ganancia de P100,000, pero cuando es abundante, llegan a tener un beneficio de P150,000 por cada época.

Como consecuencia de este fracaso de la cosecha, muchas personas no podrán pagar sus impuestos. De hecho, se puede contar con los dedos a los plantadores que no tendrán que pedir prestado para su subsistencia el año que viene.

Este hecho no solo preocupa a Paete sino a casi todo Filipinas, pues es bien sabido, que los lanzones de Paete son los mas apetecidos y famosos por su dulzura.

Son tan buscados estos lanzones de Paete, que hasta familias pudientes de Visayas y Mindanao, todos los años hacen grandes pedidos no para venderlos sino para su consumo particular, y regalarlos a amigos predilectos.



# Madame Curie, la descubridora del radio, ha muerto

## CHOQUE MORTAL EN PARAÑAQUE INVESTIGADO

La rotura súbita de un neumático causó la muerte de un teniente

Una investigación preliminar llevada a cabo por las autoridades de la marina de guerra en Cavite en relación con el accidente automovilístico registrado a las 11 y minutos de ayer mañana en Baclaran, frente a las oficinas de la Pasay Transportation, ha revelado que tanto el Teniente Frank Rorschach, el que murió mientras manejaba el coche, como sus compañeros, los tenientes C. H. Crichton y E. P. Holmes, también de la marina, no estaban borrachos en aquella ocasión, y que todo lo que pasó era que los tres tenían prisa de llegar a Manila para presenciar la parada por el 4 de Julio, y dirigirse después a Port McKinley, donde el Teniente Rorschach tenía un compromiso de jugar al golf con otro oficial amigo suyo.

Se ha descubierto, además, según los investigadores del Departamento de la Marina, que la causa del choque del automóvil Packard en que iban los tres oficiales, con un truck cargado de sacos de sal parado en un lado del camino de Baclaran, ha sido la rotura súbita de un neumático delantero del coche o defectos de la manivela.

No se podía negar, sin embargo, que los oficiales corrían a una gran velocidad, porque numerosos testigos les vieron devorar distancias desde Cavite y que el coche estuvo trazando eses.

Pasando por Noveleta, el automóvil de los tres oficiales atropelló, matándolo, un caballo que andaba suelto por el camino. No obstante este accidente que debió de haber puesto en malas condiciones la manivela del coche, los tres oficiales, con la misma velocidad, siguieron el camino hacia Manila.

Antes de llegar al municipio de Parañaque, el coche pasó casi rozando el coche del Dr. Juan Gabriel, que de susto creyó que iba a ser víctima de un accidente.

La carrera vertiginosa terminó cuando chocó contra un truck parado a un lado del camino y que tenía un neumático roto.

Los empleados de la Pasay Transportation celebran el que en aquella ocasión no haya habido ninguna persona en el truck, pues de lo contrario, en cualquiera parte en que estuviera, hubiera muerto por la fuerza del choque. Tal fue la embestida que las ruedas traseras del truck hechas de acero, quedaron destrozadas.

El Teniente Rorschach, según resulta de la autopsia que se hizo de su cadáver en el Hospital de Cañacao, murió por haberse fracturado el cráneo. En cambio, los Tenientes Crichton y Holmes solo resultaron levemente heridos.

El Teniente Rorschach era el oficial ejecutivo del barco de guerra "Peary" y de la viuda que ahora está de vacaciones en China, donde esperaba a su marido que terminase sus servicios en Filipinas, hacia el mes de enero que viene.

Resulta también de las investigaciones que el coche en que encontró la muerte el Teniente Rorschach era de su propiedad, tal vez adquirido del Teniente Daniel D. Ryan, cuya licencia para guiar se encontró en el Packard, y ha sido la causa de que la gente de Baclaran creyese que el difunto era el Teniente Ryan.

Un oficial del ejército condujo el cadáver del Teniente Rorschach al campamento Nichols donde fue identificado, y a los dos heridos al Hospital Militar de Sternberg en Manila.

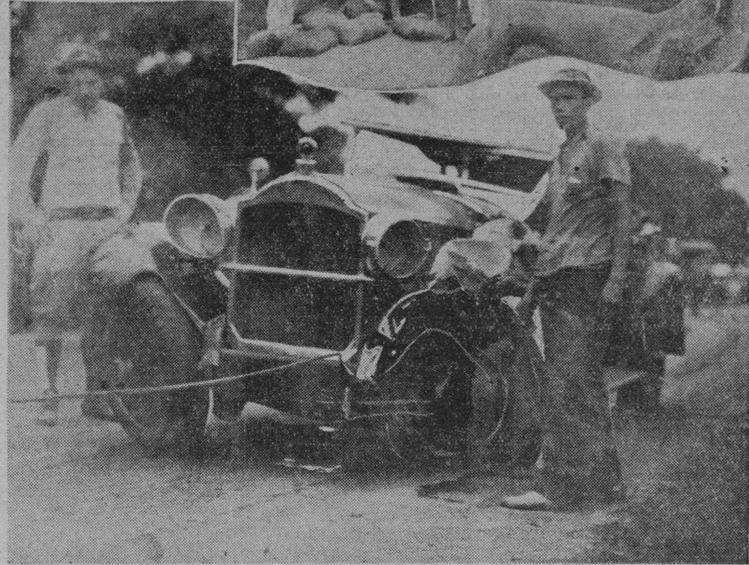
Más tarde una ambulancia del Hospital Naval de Cañacao recogió el cadáver del Teniente Rorschach del Campamento Nichols, y a los dos heridos, conduciéndolos a Cavite otra vez.

El cadáver del Teniente Rorschach ha sido enviado anoche mismo a la Morgue del ejército en Manila desde donde se esperarán órdenes de su esposa que ya ha sido informada del triste suceso.

El Teniente Rorschach fue nombrado teniente de la marina desde

## Vistas de una colisión tragica ayer

Estas son las fotografías tomadas del accidente tragico de ayer en Baclaran, en el que murió el Teniente Frank Rorschach, de la marina de guerra de los E. U. Arriba, el camion lleno de sal destrozado por el coche del Teniente Rorschach, y abajo, el coche "Packard" del teniente, tal como quedó después del horrible choque.



## El almirante Okada es el nuevo Premier del Japon

(De la "Associated Press") Tokio, julio 4.—Un almirante retirado ha sido escogido este día para suceder a otro, como premier del Japon, cuando el almirante Katsura Okada, ex-ministro de la marina, recibió la nominación imperial para desempeñar el cargo que ha dejado vacante Makato Saito.

Fue Okada el que, como ministro de la armada el 12 de noviembre de 1932, apoyó las proposiciones en la conferencia mundial del desarme en Ginebra, concediendo al Japon un 88 por ciento del tonelaje permitido a las armadas americana e inglesa, en lugar de la proporción actual de 5-5-3.

Okada, que tiene 66 años de edad, emergió de su retiro de 18 meses para dirigirse al palacio imperial y recibir el mandato del emperador Hirohito. De allí, se fue a la residencia oficial del premier y dio comienzo a una larga serie de conferencias para la formación de un gabinete que va a suceder al de Saito, que dimitió ayer después de ocupar el poder por espacio de más de dos años.

Se ha predicho que probablemente las conferencias continúen dos o tres días antes de completarse el gabinete.

No obstante sus relaciones con las proposiciones de 1932, a Okada se le califica dentro del ala moderada de la armada, sin ninguna vinculación con los radicales que extrínsecamente están exigiendo paridad con los Estados Unidos y la Gran Bretaña, la derogación del convenio de armamentos de Washington de 1922 y otras medidas extremas.

Okada pasó a la lista de los retirados de la armada el primero de agosto de 1933, después de terminar sus servicios por segunda vez como ministro de la armada, puesto que el almirante Mineo Osumi desempeñó en el último gabinete de Saito.

El nuevo premier ha anunciado que seguirá la política de Saito, con quien está celebrando consulta el año 1916 y desde entonces ya perteneció a la escuadra asiática. Antes de estar en el "Peary" perteneció a la dotación del barco "Houston".



ALMIRANTE S. OKADA

para la formación del nuevo gabinete, y espera organizar un gobierno nacional fuerte, apoyado por los dos partidos más grandes de la nación, el Seiyukai y el Minseitō.

Okada nació en la prefectura de Fukui el año 1868, y se graduó en la academia naval en 1890. Fue nombrado comandante de las tropas durante la guerra con Rusia el año 1904 y fue subiendo paulatinamente hasta llegar al rango completo de almirante, siendo al mismo tiempo miembro del Consejo Supremo de Guerra. Fue nombrado ministro de la armada por primera vez en abril de 1927, después de haber sido jefe de la estación naval de Yokohama.

Okada viene a ser el tercer premier que tiene el Japon en poco más de dos años, pues Saito sucedió a Ki Inukai que fue asesinado en mayo de 1932.

Saito y su gabinete dimitieron a causa del escándalo que ha complicado a Hideo Kuroda, vice-ministro de hacienda, hace seis semanas.

Antes de decidirse a nombrar a Okada, el emperador, como de costumbre, consultó con el viejo príncipe Saionji, el único superviviente del "genro", o sea, los viejos estadistas.

## EL ALCALDE PREPARA EL BUDGET PARA 1935

Conocidos los ingresos del primer semestre, se hacen los planes de gastos

Con el comienzo del segundo semestre de 1934, la oficina del alcalde va está comenzando el movimiento sobre la preparación de la ordenanza presupuestal de 1935, que será sometida a la nueva Junta Municipal que tomará posesión

durante el primer semestre de 1935, consultó con el viejo príncipe Saionji, el único superviviente del "genro", o sea, los viejos estadistas.

(De la "Associated Press") Tokio, julio 4.—Como una afirmación de que va a continuar la política naval militar y extranjera del anterior ministro de Saito, que acaba de dimitir, el almirante Exterior Koki Hirota, el almirante Osumi y el general Sanjuro Hayashi, ministro de Guerra, han decidido quedarse en el nuevo gabinete presidido por el almirante S. Okada.

Este ha vuelto a celebrar conferencia para la formación del nuevo ministerio, concentrando sus esfuerzos para lograr el apoyo de los dos partidos principales del Japon el Seiyukai y el Minseitō, y nombrar a dos o tres ministros de cada uno de ellos.

Algunos periodistas vernáculos afirman que muchos caudillos están descontentos con la selección de Okada, que no es un entusiasta defensor de los principios de una gran armada.

En el entretanto, el escándalo Kuroda que ha precipitado la caída del gabinete Saito ha asumido ahora proporciones aun mayores, pues el baron Kumakichi Nakajima, ex-ministro de Comercio, ha sido citado a la oficina del fiscal y sometido a interrogatorio sobre alguna posible intervención suya en las transacciones de la Imperial Rayon Co., que han sido la causa de que Kuroda y otros hayan sido arrestados.

## EL ASESINO DE UN NIPON LLEGA BIEN VIGILADO

Confiesa su crimen y dice que fué en un momento de borrachera

Bien custodiado por dos agentes de la Policía Secreta llegó a las 12:00 de ayer tarde a Manila el japonés Hetosi Shiwato, el matador de su compatriota Kasuji Kanashiro, durante una riña que tuvieron en una casa de la calle Echague la semana pasada, 26 de Junio. Los agentes que se encargaron de recogerle de Aloneros, fueron los detectives Saldaña y Pescante.

Apenas llegó a la Policía Secreta, el inspector Eugenio Dixon, notó que el japonés mostraba varias contusiones en la cara y en las manos, resultado según él de la lucha que tuvo con su víctima, cuando lucharon estando ambos borrachos. Para que tales lesiones no pudiesen achacarse a la Policía Secreta se le mandó inmediatamente al Hospital General para que allí le curen las heridas y hagan constar que las llevaba ya Shiwato al llegar a la Policía Secreta.

Durante el viaje de Aloneros a Manila Shiwato admitió a los agentes que había sido el autor de la muerte de su paisano Kanashiro pero alegó que era durante un momento de borrachera.

Tenia, según él, varios planes para escaparse de las autoridades. Antes de salir de Manila, donde estuvo escondiéndose 24 horas después de cometido el crimen, se dirigió a la estación del ferrocarril de Tutuban para adquirir billetes para la Bicolandia. Para despidarse a las autoridades adquirió dos billetes, uno para Sipocot, y otro para Legazpi, Albay. Esto es lo que despidió a sus perseguidores.

Finalmente se decidió quedarse en Aloneros, y allí se albergó en la casa de un compatriota suyo llamado Kituichi Sato, a quien dijo que andaba en busca de trabajo. Sato, con todo, no tardó en descubrir la identidad del japonés, por haber leído en la prensa algo sobre el crimen. Le despatcho pues, y en cuanto se puso en contacto con las autoridades reveló su paradero. Supo que Shiwato había tomado una lanucha para Ragay, y allí le persiguieron los agentes del orden.

Durante la persecución se desentendó un bulto que retardó el viaje de los perseguidores, pero finalmente consiguieron alcanzarle antes de llegar a Ragay.

Durante su viaje a Ragay Shiwato hizo varias tentativas de suicidarse ya tirándose al agua o hiriéndose con un cuchillo, pero no pudo consumarlo por la presencia de mucha gente.

Ya arrestado y en camino para Manila también intentó tirarse del tren en que iban, pero los agentes que le tenían bien vigilado impidieron aquella tentativa de suicidio.

La comunidad japonesa de Manila está siguiendo con ansia el progreso de la investigación contra Shiwato y son de opinión que este entre en la cárcel o se le expulse del país, pues es considerado como el japonés más arisco que hay entre los de esta nación residentes en Manila.

del cargo el día 16 de Octubre de este año.

El jefe del departamento de hacienda, Sr. Victor Alfonso, y todos los demás jefes departamentales de la ciudad, estuvieron esperando el resultado de los ingresos en el primer semestre de 1934, y una vez conocido este resultado ya tienen hoy base para preparar el presupuesto de 1935.

## Fallecio anteayer a la edad de 66 años en un sanatorio de Valencia

Una de las más famosas científicas del mundo

(De la "Associated Press") París, julio 3.—Mme. Marie Curie, co-descubridora con su marido, el profesor Pierre Curie, del radio, y una de las más famosas científicas del mundo, ha muerto este día en un sanatorio de Valencia, a la edad de 66 años.

Dos veces conquistó el premio Nobel de Química, la primera vez el año 1903, compartiendo con su esposo en el galardón, y después cuando ya viuda, en 1911. Los dos premios fueron dedicados a trabajos de investigación científica.

Mme. Curie preservó durante toda su vida las mejores tradiciones de la ciencia. La fama fue a buscarla, pero ella le cerró las puertas de su gabinete. Cuando quiso tirar la fortuna, pero, en cambio, consagró todo el producto de sus premios a la labor química y dio dinero a los hospitales para fomentar los trabajos de investigación del cancer. Hubiera podido vivir con todos los lujos y comodidades, pero se contentó con aceptar la vida humilde, viviendo frugalmente del modesto salario que ganaba como catedrática en la Universidad de París.

Nunca poseyó un átomo del radio que descubrió hasta el año 1921, en que las mujeres de América recaudaron un fondo de \$100,000, compraron un gramo de las sales preciosas y se lo regalaban para sus trabajos experimentales. Pero también se desprendió casi de tan generosa dadora, pues dio en arriendo el gramo por \$3,500 al año, solo para obtener fondos para el Hospital del Cancer de Varsovia, Polonia, que tanto había atraído su interés.

Así en 1929 sus amigas de América volvieron a hacerle otro regalo. Llevaron a la vieja enjuta dama de cabellos blancos a los Estados Unidos. Fue tratada como una reina y festejada hasta lo sumo, cubre el crimen. Le despatcho pues, y en cuanto se puso en contacto con las autoridades reveló su paradero. Supo que Shiwato había tomado una lanucha para Ragay, y allí le persiguieron los agentes del orden.

Se le pidió utilizara dicha suma para comprar un segundo gramo de radio.

Mme. Curie volvió a Francia agotada por el esfuerzo y la exaltación de su visita a Estados Unidos. Pero, al día siguiente de su retorno a su país, volvió a encerrarse en su gabinete de trabajo, reanudando sus tareas de las que ya no se separó hasta morir.

El mundo médico calcula que el radio ha salvado a 50,000 heridos de la muerte en la guerra mundial. Su uso en el tratamiento del cancer fué sugerido en 1910 y los médicos han venido empleando con éxito creciente, especialmente en las manifestaciones externas que todavía no han degenerado en estado crítico.

Mme. Curie pasó más de 20 años de su vida efectuando las investigaciones que dieron por resultado el descubrimiento y el aislamiento de dicha sustancia. Durante casi todo ese tiempo estuvo trabajando con una marmita de desechos minerales en un bosque de París. Iba en una bicicleta por las calles de París, por vía de recreo. En su modesta rehuía siempre contar la historia de su vida, y últimamente se decidió a hacerlo para disipar tantas erróneas versiones que ocurrían sobre ella.

Nació y se le impuso el nombre de Marie Sklodowska en Varsovia, Polonia, el 7 de noviembre de 1867. Su padre era profesor de matemá-



Mme. MARIE CURIE, químicas y físicas en la Universidad de Varsovia y su madre dirigía una (Continúa en la página 8)

## SE RECONOCE EL DERECHO DE LA FAMILIA TUASON

Inquilinos de Bagobantay y Diliman se avienen al fin a pagar canon

El conflicto sobre los terrenos en Bagobantay y Diliman, Calocan, Rizal, ha sido arreglado definitivamente reconociéndose el derecho de la Hacienda Tuason sobre los mismos según decisión de una comitiva de agrimensores enviada para comprobar los límites de los terrenos disputados a petición del departamento del Interior y en nombre de los inquilinos de los terrenos que discuten los derechos de la hacienda Tuason.

El secretario interino Quinto del departamento del Interior, ha sido notificado del resultado de la labor de la comitiva de agrimensores y la misma noticia se ha enviado a los terratenientes. En vista de esto una delegación de inquilinos fueron a verle al secretario Quinto para informarle que acatarán la decisión. Con el fin de tener terrenos su (Continúa en la página 8)

## LOS BILLETES

### Sweepstakes Nacional De La Caridad estan ya LISTOS

para la distribución a los agentes autorizados

8 a 12 A. M. — 2 a 8 P. M.

Los agentes pueden presentarse para recojer sus billetes en persona, o pueden pedirlos por correo. (Cuando los pidan por correo añadan los siguientes recargos por franqueo certificado: Por 5 libros de billetes, 30c; por cada 5 libros adicionales, 12c mas.)

### Sweepstakes Nacional De La Caridad

"El Sweepstakes por la Caridad"

1893 Avenida Rizal, Manila

Tel. 21988---28713 P. O. Box 281

ACEITE Y PINTURAS

# ROYAL

Y PRODUCTOS

# YCO

de venta

Co Ban Ling & Co Ban Kiat

HARDWARE  
Carriage Supplies Iron Chairs,  
Paint-Oil & Etc.

Sole Agent  
for  
China Paint M. F. G. CO.  
Kowloon, Hongkong  
Flower Brand

All Kinds of Paint and Varnish  
No. 197 Rosario, Binondo, Manila  
Tel. 4-93-33—4-97-55  
Sucursal Azcarraga, Tondo, Tel. 4-80-07

¿Cansado? ¿Dolorido?

◆ En lugar de sentarse rendido, fatigado, con dolores a la espalda y a los riñones, como vencido bajo un peso agobiador, reaccione inmediatamente aplicándose el Linimento de Sloan.

◆ Sentirá el calor que produce la renovada circulación de la sangre, el dolor desaparecerá y de nuevo se animará su espíritu. Será usted un hombre nuevo.

◆ Ya sean dolores ocasionados por el reuma, el lumbago, las torceduras, las relajaciones, los calambres, el Linimento de Sloan, sin frotar, le aliviará en seguida. Tenga en casa un frasco a mano.

## Linimento de SLOAN

MATA DOLORES

Terpene Tincture Capsicum 32.54%, Ammonia Water 26.0, 0.603%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.2395%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.5000%

"Los CEPILLOS DE DIENTES baratos resultan los más caros porque pronto se gastan ... ahorre dinero

COMPRESA UN Pro-phy-lac-tic

Dolor de Cabeza

La mayoría de las veces proviene de sequedad de vientre. Elimine la causa — y siéntase bien — tomando

# ENO

SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

Puede tomarse a diario. No forma hábito

Las palabras "ENO", "Fruit Salt" y "Sal de Fruta" son marcas registradas

Fórmula de acuerdo con la Oficina de Clases de las Leyes Filipinas, 45 por ciento de Acido Tátrico, 55 por ciento de Bicarbonato de Sodio y Potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

**LA VANGUARDIA**  
 DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
 Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino  
 EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
 Directores Asociados  
 PEDRO AUNALAO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)  
 MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS  
 La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.  
 OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 778.  
 Teléfono 2-11-54 con comunicación con todos los departamentos.  
 Oficina en Nueva York 93 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-36.  
 (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:**

En Manila—al mes .....	2.50
En Manila—al año .....	40.00
En Provincias .....	4.50
Al mes .....	4.50
Semestral .....	8.00
Trimestral .....	15.00
Sabidino—al año .....	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

**NOTAS EDITORIALES**

**NO ES TIEMPO**

EL director de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Filipinas, Don Fabian de la Rosa, hace bien en declarar públicamente que no es tiempo de pedir reformas que suponen un desmoronamiento, para el ramo de la enseñanza que él dirige. Cuando todo el mundo no piensa más que en economías, y la misma institución universitaria en conjunto está pasando por una crisis, por la exiguidad de sus recursos, parece un contrasentido hablar de reformas y de querer vivir una vida separada, dentro de un estado incierto que nadie sabe como se resolverá, mientras no pasemos con éxito el período probatorio.

**ES UN DEBER**

EN esta época del año, cada ciudadano tiene un deber que cumplir. Nos referimos al deber de dar su apoyo a una de las más grandes y eficientes organizaciones que el altruismo humano ha podido concebir, para ir en socorro inmediatamente de las comunidades afligidas por una gran desgracia. Esa organización es la Cruz Roja, que este año, como en todos los años, solicita el óbolo de las almas generosas para que pueda seguir realizando con la misma eficacia sus fines altruistas y benéficos.

**POR ALLI COINCIDIMOS**

NO hace mucho, dijimos en un editorial que la multiplicidad de organismos administrativos que quieren vivir una vida independiente, y de provincias que también llevan vida autónoma sin tener recursos suficientes para vivir con mediano decoro, no ha hecho más que multiplicar el número de presidentes municipales y gobernadores provinciales que pesan sobre la nomina del Estado creando el problema de la burocracia. La maquinaria administrativa, en vez de simplificarse, se ha hecho más complicada, abultando de un modo exagerado el volumen del expedienteo.

**TODO UN MINISTERIO**

EN Japón, según los últimos despachos, todo un ministro ha presentado la dimisión en masa, con motivo de ciertos escándalos financieros en que se hallaba envuelto un miembro prominente del gabinete. Los culpables complicados en ese escándalo, hombres de gran prestigio financiero, y de significación en la política nacional, y dentro del imperio, ya han sido condenados.

**NIÑO HERIDO GRAVEMENTE POR UN TRUCK**

Accidente en Pásig.—El chofer huye de una turba furiosa  
 (Servicio Informativo)  
 Exclusivo a La Vanguardia  
 Pásig, Rizal, 4 de Julio.—Atropellado por un camion guiado por Atencio Tancingo, un niño de 8 años de edad llamado Domingo Santos se halla entre la vida y la muerte en el Hospital Provincial de Pásig. Tiene una herida grave en la cabeza y rajado el cráneo. Los médicos temen que no sobreviva.  
 Tancingo, el conductor del truck, tuvo que huir para no ser víctima de un grupo de vendedores enfurecidos que trataban de vapulearle. Mas tarde fue arrestado por la Constabularia y se halla ahora detenido en los cuarteles de esta.

**QUINTO SOSTIENE AL AUDITOR MUNICIPAL**

Se desaprueba el sueldo del secretario Magalsin de la Junta  
 El secretario del interior, Sr. Leon G. Quinto, ha sostenido la decisión del auditor de la ciudad, Sr. Santiago Ramos, al desaprobar el sueldo del secretario Benjamin Magalsin, de la Junta Municipal, desde el día en que presentó su certificado de candidatura al cargo de concejal hasta el día de las elecciones.  
 El auditor sostiene que el Sr. Magalsin no podía, de acuerdo con la ley, ser candidato y continuar siendo secretario de la Junta Municipal al mismo tiempo. El Sr. Magalsin sometió el caso a la decisión del secretario del interior, con la intención de acatar lo que dicho funcionario en justicia dictamina.  
 El precedente que existe en la Junta Municipal de un secretario que en 1931 se presentó candidato, sin haber dejado su cargo, no se ha tenido en cuenta. "Un error no justifica otro error, dice el auditor de la ciudad. El mismo secretario Quinto no ha tenido en cuenta este precedente al apoyar al auditor. El Sr. Magalsin sigue siendo secretario de la Junta. Después de las elecciones, el auditor ya no tuvo reparos en aprobar el pago de su sueldo.  
 rento y cinco de la mañana. La mejora a que nos referimos y que es una verdadera innovación en los coches de la compañía ferroviaria, consiste en la provisión de aire fresco, regulado a discreción, y de cuya distribución se encarga según nos explica el ingeniero técnico de la Manila Railroad Sr. Francisco R. Ycasiano—una dinamó y un compresor que se hallan instalados en uno de los compartimientos contiguo al de los coches de primera clase.  
 Desde hace algún tiempo estas ventajas del aire fresco continuo y uniforme en su temperatura se han introducido en el coche indicado—continúa el Sr. Ycasiano—pero la empresa no ha querido dar ninguna publicidad a la misma en su deseo de cerciorarse primeramente de los resultados. Habiéndose visto ya el excelente servicio que presta, la empresa ahora no tiene inconveniente en darlo a conocer al público.  
 El vagón donde se hallan instaladas la dinamó y el compresor no difiere en nada de los otros vagones de pasajeros salvo en el hecho de que presenta una pequeña elevación en el techo exterior que según el Sr. Ycasiano es el espacio por donde circula el aire fresco que va destinado a cada compartimiento impulsado por ventiladores especiales, y que pasan a través de canales de ventilación.  
 A diferencia de otros sistemas de ventilación para suministrar aire fresco, alimentados con amoníaco, la Compañía ferroviaria de esta capital emplea el llamado "Frío Freon" que tiene la ventaja de no ser una sustancia venenosa ni corrosiva, desventaja estas que el amoníaco presenta. La Manila Railroad Company persigue como fin primordial siempre la comodidad y la seguridad de los viajeros de ahí que se haya preferido el "Frío Freon", dice el Sr. Ycasiano.  
 La capacidad de la refrigeradora es de 82 pies cúbicos de aire que se renueva automáticamente y por el hecho de ser la presión del aire interior mucho mayor que la del aire exterior el polvo que acompaña al aire no entra en el interior del coche de pasajeros. Desde que este nuevo servicio se ha introducido, en el indicado coche de primera se observa que tanto los asientos como el suelo no presentan la más mínima señal de polvo.  
 Según tenemos entendido, la compañía tiene actualmente en construcción unos tres coches más que muy pronto entrarán en servicio presentando no solamente el confort propio de los coches de primera clase sino que tendrán sistema de ventilación de aire fresco.  
 Tanto los chicos de la prensa como los demás pasajeros que viajaron ayer en dicho coche, tuvieron frases de alabanza por esta importante mejora en los coches de primera de la Manila Railroad Company.  
 Comitiva de periodistas estaba integrada de los siguientes señores: Walter Robb, Vicente L. del Fierro, Ricardo Gonzales, Félix G. Gonzales, A. P. Laudico, Sr. Romero, Vicente J. Guzman y Victor Martell.

**NOTICIAS DE ESPAÑA**

El orden es absoluto en toda la península.—La Policía efectúa un gran servicio.—Valencia se dirige a Samper  
 (De nuestro corresponsal exclusivo)  
 Madrid, 4 de Julio.—Continúa sin despejarse la difícil situación política del momento. El orden en toda la Península es absoluto, según la información facilitada a la prensa en el Ministerio de la Gobernación. Nada dijo el Sr. Salazar Alonso sobre las medidas acordadas en el Consejo de ayer para asegurar el orden en las circunstancias actuales. El Consejo ayer celebrado, como se recordara, fué dedicado en su mayor parte a la cuestión de Orden Público.  
 El Sr. Gil Robles manifestó hoy, preguntado por los periodistas, que se hallaba completamente de acuerdo con el editorial publicado por el "Debate" el domingo pasado sobre el momento político y las consecuencias que de él pudieran derivarse.  
 En las camarillas políticas se comentaba acaloradamente la sesión de ayer celebrada en el Parlamento, las incidencias del debate, lo que pudo ocurrir en la discusión sostenida entre el ministro de Trabajo y el Presidente de las Cortes, don Santiago Alba y por último el alcance de los suplicatorios contra los socialistas a quienes se acusa de tenencia ilícita de armas. La concesión de estos suplicatorios, los primeros en las actuales Cortes después de haber sido denegados varios, bien pudieran ser el principio de otros si las sesiones parlamentarias dan lugar a ello. Estos suplicatorios podrían ser los de los Sres. Azafia y Casares Quiroga para quienes la vista por los sucesos de Casas Viejas arroja indudables responsabilidades por las órdenes dadas y las anomalías observadas durante el proceso.  
 Importante servicio  
 política  
 En la Dirección General de Seguridad informaron ayer a los periodistas de un importante servicio efectuado por la policía.  
 Tras laboriosas gestiones la policía ha podido detener a los autores de una importante sustracción de pliegos de valores cometido en las oficinas de Correos. La manera de llevarse a efecto el robo hizo sospechar a la policía de que los autores del mismo no debían de ser ajenos al personal del Cuerpo de Correos, como los trabajos realizados han podido demostrarlo. Los detenidos pasaron a los calabozos de la Dirección General de Seguridad donde se les sometió a largo y minucioso interrogatorio para ser trasladados más tarde a la Carcel Modelo.  
 La Junta Municipal de Valencia se ha dirigido al Presidente del Consejo Sr. Samper interesándole en la instancia que dicha Junta Municipal ha elevado al Gobierno solicitando su apoyo para las ferias que se celebrarán a fines del presente mes en aquella capital, famosas en toda la Península y que tan saneada fuente de ingresos constituye para la capital del Turia. Asimismo van con agrado se concedieran permisos, como los años anteriores, a la guarnición para que participe en los festejos con sus vistosas retretas y concurren también las armas de Infantería y Caballería y la Marina de Guerra, presentando carrozas que tan elogiadas fueron en pasadas ferias.  
 La unión de las izquierdas  
 A raíz y como consecuencia de la gran derrota sufrida por los socialistas en las urnas, surgió en España la moda de los "frentes unidos" en los diversos sectores.  
 Hemos tenido el Frente Unido Político y el Frente Unido Derechista, el Frente Unido Izquierdista y unos cuantos más sin importancia.  
 El primer proyecto de "frente unido" fué iniciado por los socialistas en un esfuerzo para solidificar las fuerzas laboristas de la izquierda en su campaña para conquistar el poder. Los líderes socialistas pidieron la unión de las fuerzas proletarias para luchar contra la mayoría Centrista y Derechista en el Parlamento mediante manifestaciones del poder de las masas.  
 El movimiento fracasó pero ahora de nuevo vuelve aprovechando los momentos presentes. El movimiento fracasó anteriormente debido a que los poderosos sindicalistas y sus aliados los anarquistas se negaron a unirse a los socialistas. Su punto de vista es que la organización socialista es primordialmente política, y que la participación en la política está reñida con los principios socialistas. Los sindicalistas abogan por la revolución y el establecimiento de un gobierno de uniones obreras mediante un comité central en el cual estén representadas todas las profesiones y oficios.  
 Un frente unido como el citado tendría más de dos millones y medio de afiliados, según los estimados de las organizaciones izquierdistas, divididas en la siguiente forma:  
 Socialistas . . . . . 1,000,000  
 Sindicalistas . . . . . 1,250,000  
 Anarquistas . . . . . 150,000  
 Comunistas . . . . . 100,000  
 Análoga comunista-socialista  
 Los comunistas están dispuestos a unirse a los socialistas aunque no sea más que para participar en los preliminares de cualquier movimiento extremista. Esta coalición del partido, por dicen que "la situación en España hace necesaria que se hagan ciertas concesiones para libertar al pueblo de la dictadura burguesa". Mucho se trabaja por esta unión y no causaría sorpresa que socialistas y comunistas se unieran en un esfuerzo para consolidar las fuerzas izquierdistas obreras en los momentos presentes.

**NO HUBO AUMENTO DE COSECHA DEL ABACA**

Alegre contiene que solo hubo un incremento en la exportación  
 Que el pensar en limitar la producción del abaca es ridículo, y que el alegado aumento de producción del abaca, se debe a que se aumentó la clase de fibras ordinarias por los productores, dejando de producir de las clases finas, es lo que dice el Sr. Narciso J. Alegre, contestando una declaración del Sr. Saleeby.  
 La declaración del Sr. Alegre, en donde sostiene que el aumento de la exportación de abaca no significa aumento de su producción, va a continuación:  
 "En la prensa anteaer, el Sr. Saleeby favorece la limitación de la producción abacalera ya que "existe una indicación clara que la producción de abaca de este año sobrepasa la producción del año pasado" y añade lo siguiente: "Si la elevada producción notada durante las cinco últimas semanas continuara, que es mucho mayor el consumo actual mundial una situación grave encontraría el abaca".  
 "El que se haya aumentado la exportación de abaca es el que se haya producido mayor cantidad de fibra no significa aumento de su producción, sino al cambio de las calidades o clases de fibras producidas. Si se ha producido mayor cantidad de fibras aumentando consecuentemente la exportación, se debe a que los productores, debido a los bajos precios actuales en el mercado, producen fibra gorda o de baja calidad, en vez de clases finas o superiores. Produciendo fibra gorda o de baja calidad la cantidad de fibra que se puede obtener de lo que se haya aumentado la producción de abaca de este año sobrepasa la producción del año pasado" y añade lo siguiente: "Si la elevada producción notada durante las cinco últimas semanas continuara, que es mucho mayor el consumo actual mundial una situación grave encontraría el abaca".  
 "El que se haya aumentado la exportación de abaca es el que se haya producido mayor cantidad de fibra no significa aumento de su producción, sino al cambio de las calidades o clases de fibras producidas. Si se ha producido mayor cantidad de fibras aumentando consecuentemente la exportación, se debe a que los productores, debido a los bajos precios actuales en el mercado, producen fibra gorda o de baja calidad, en vez de clases finas o superiores. Produciendo fibra gorda o de baja calidad la cantidad de fibra que se puede obtener de lo que se haya aumentado la producción de abaca de este año sobrepasa la producción del año pasado" y añade lo siguiente: "Si la elevada producción notada durante las cinco últimas semanas continuara, que es mucho mayor el consumo actual mundial una situación grave encontraría el abaca".

**PLANES CONSTITUCIONALES PARA FILIPINAS**

NOTA BIBLIOGRAFICA  
 "Planes Constitucionales para Filipinas" es el título de un manual de información trabajado y publicado recientemente por la Biblioteca Nacional, bajo la dirección del Jefe de la misma, D. Teodoro Ma. Kalaw, y dedicado a los miembros de la Asamblea Constituyente que pronóvan a ser elegidos. Su publicación no puede ser más oportuna, pues el período constitucional, en virtud de la Ley de Independencia de Filipinas comenzará dentro de unas semanas, después de la elección de los delegados señalada para el 10 del actual.  
 Más que manual, la obra es propiamente una colección de proyectos no muy conocidos y de textos, de constitución. Se divide en cuatro partes, conteniendo cada cual las siguientes materias:  
 1.—Bajo el régimen español: emiendas, proyectos, proposiciones y programa de representación parlamentaria de Filipinas en las Cortes españolas, por Calvo Muñoz (1890), Marcelo H. del Pilar (1891-1892), Emilio Junoy (1895) y P. M. Paterno (1898).  
 2.—Bajo el régimen filipino: Constitución provisional, por Artacho y Ferrer (1897); constitución de Makabulos (1899); constitución provisional, por Mariano Ponce (1898); Programa constitucional, por Mabini (1898); y la Constitución de Malolos promulgada por el Presidente Aguinaldo (1899).  
 3.—Bajo el régimen americano: Constitución para la isla de Negros, sometida a la Comisión Schurman (1899); proyecto de constitución por D. Cayetano Arellano y otros (1899); programa político de Paterno (1900); fórmula de independencia, por Mabini (1900); programa de Apacible (1900); y "Constitution of the Filipino Free State" por un grupo de anti-imperialistas de California (1900).  
 4.—Varias constituciones modernas: la de los Estados Unidos Mexicanos (1917); la de la república alemana (1919); la carta constitucional de la república checo-eslovaca (1920); la de la república de la India (1921); la del Estado Libre de Irlanda (1922); la de la república

**VIÑOS DE SINGALONG ESTAN MUY QUEJOSOS**

Los vecinos de la calle Gregorio del Pilar en la subdivisión de Singalong, están quejados del lamentable estado en que ha quedado dicha calle, por desatención de las autoridades municipales, los cuales no prestaron ninguna atención cuando los vecinos del lugar enviaron al municipio su primera queja, apenas comenzaba la temporada de lluvias del presente año.  
 Pero el principal defecto de la calle en cuestión es que no solamente se ha descaudado su reparación sino que nadie ha tomado interés al parecer en vigilar para que su construcción se hiciera de una manera apropiada, pues el material empleado en la construcción es de tan baja calidad que ha quedado deteriorada fácilmente.  
 La calle Gregorio del Pilar está

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**TRIBUNA LIBRE**

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA se reserva el derecho de publicar o no los artículos de esta que en tales artículos expresen sus autores.

**Los primeros premios del "sweepstakes" de la caridad son demasiado grandes**

Por FIDEL REYES  
 Como se publica en los periódicos de la capital el "National Charity Sweepstakes" que se celebrará el 15 de diciembre, 1934 ofrece un primer premio de P200,000.00, segundo premio de P100,000.00 y tercer premio de P50,000.00 y otros. Para ganar algún premio baste con tener suerte basta que una persona compre un número de P2.00. Con el plan propuesto, sin duda muchos comprarán sus billetes contentándose con uno o dos billetes, ya que todo será cuestión de suerte.  
 Para que se pueda vender con más facilidad los billetes por los agentes vendedores, se sugiere que haya muchos números que podrán ser tan grandes en cuantía, haciendo que haya un premio por lo menos por cada 100 billetes emitidos. Para este fin, propongo a los Sres. Directores del National Charity Sweepstakes la distribución de los Premios de la manera siguiente:  
 1 Premio como 1er Premio . . . . . P100,000.00  
 1 Premio como 2o Premio . . . . . 60,000.00  
 1 Premio como 3er Premio . . . . . 40,000.00  
 17 Premios de a . . . . . P5,000.00 . . . . . 85,000.00  
 10 Premios de a . . . . . P3,000.00 . . . . . 30,000.00  
 20 Premios de a . . . . . P2,000.00 . . . . . 40,000.00  
 25 Premios de a . . . . . P1,000.00 . . . . . 25,000.00  
 100 Premios de a . . . . . P500.00 . . . . . 50,000.00  
 100 Premios de a . . . . . P200.00 . . . . . 20,000.00  
 150 Premios de a . . . . . P100.00 . . . . . 15,000.00  
 200 Premios de a . . . . . P50.00 . . . . . 10,000.00  
 625 Premios se pagarán la cantidad total . . . P475,000.00  
 PREMIOS DE APROXIMACION  
 2 Premios aproximación a 1er Premio P250,000.00 P1,250,000.00  
 2 Premios aproximación a 2o Premio P150,000.00 P 750,000.00  
 2 Premios aproximación a 3er Premio P100,000.00 P 500,000.00  
 6000 Premios aproximación a todos los números vendidos que tengan las dos últimas cifras iguales a las dos últimas cifras que tiene el número que obtendrá el primer premio, cada premio de estos, son P20.00 . . . . . P120,000.00  
 6631 Premios se pagarán la cantidad total . . . . . 600,000.00  
 NOTA EXPLICATIVA.—Con este plan de distribución de premios habrá la seguridad de que cada persona que compre 100 billetes con números correlativos a razón de P2.00, tendrá la seguridad de poder obtener un premio de por lo menos P20.00. Muchos arriesgarán sus P200.00 comprado 100 billetes con números correlativos porque saben positivamente que por lo menos obtendrán un premio de P20.00 y soportarán el riesgo de perder si no podrá tocar un premio más grande, P180.00. Los agentes vendedores que podrán vender 100 billetes con números correlativos tendrán la seguridad que por lo menos ha de ganar un número que ha vendido.  
 Se sabe que por medio de la Ley 4087 se celebra el "National Charity Sweepstakes" que dispone que el 60% de la venta de billetes se emplearán para premios de los compradores de billetes. Según se ha anunciado los agentes vendedores de billetes tendrán dos billetes de

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**FRANCO SE RETIRA**

El Sr. Teodoro D. Franco anuncia que ha retirado su candidatura para delegado a la Asamblea Constituyente por uno de los distritos de la Pampanga. El Sr. Franco no especifica ningún motivo actualmente llena de baches además de haberse formado en el centro un profundo canal donde se desaguan todos los solares a lo largo de la calle y es en la actualidad intransitable para toda clase de vehículos.  
 Los vecinos esperan que el gobierno de Manila prestará atención a esta queja y que hará lo posible para reparar la calle y acondicionarla debidamente.

**Royal**  
 Una agua artesiana garantizada pura y sana para beber.  
 Embotellada en una planta sanitaria en damajuanas esterilizadas.  
 AGUA ARTESIANA  
 57 General Solano  
 Teléfono 2-35-74

# PAGINA SOCIAL

## POR PURITA KALAW



Arriba: Srta. Engracia Laconio (izquierda) y Srta. Carmelita del Rosario. Abajo: Srta. Purita Kalaw, Lakambini de 1934 del Nucleo Solteril (izquierda) y Srta. Fermina Ampil. Esta y las dos primeras forman parte de la junta de directores de la pujante sociedad 'Nucleo Solteril', la cual agasajara a su nueva Lakambini con un te dansant, el domingo, 8 de julio. La fiesta, en la que se patentara una vez mas el prestigio de que goza el 'Nucleo' en nuestra sociedad, tendra lugar desde las 5 p. m., en la mansion del Sr. Francisco G. Genato, presidente del club.

## Bodas de plata de prominentes bulaqueños

Los Señores De Lipana Reunen En Bustos Lo Mejor De La Provincia

En los anales sociales del pueblo de Bustos, Bulaqueño, poquimas veces se ha registrado una fiesta tan rumbosa y espléndida como la celebrada ayer, con ocasión de las bodas de plata de los acudados esposos Lipana (Don Basilio y Doña Isidora Cruz).

Las ceremonias religiosas por este grato acontecimiento se efectuaron a las seis de la mañana en la iglesia del pueblo, atestado de gente de todas las capas sociales. Al son de la marcha nupcial, los esposos Lipana, escoltados por sus tres hijos, Marcelo, Concepción y Carlos, hicieron su entrada en el templo pasando por el camino central, cuyos ambos lados estaban adornados con festones, palmas y flores exquisitas, hasta las gradas del altar mayor. Actuó de oficiante en la misa cantada a gran orquesta, el Rev. P. Marcos Punzal, sirviendo de diáconos los reverendos Padres Marcelino Fajardo e Irineo Lipana.

El templo lució las galas de las grandes solemnidades, y el altar mayor, una maravilla de flores naturales, encantadas con el fulgor de bombillas y candelabros.

Después de las ceremonias, los felices conyuges, con sus hijos, parientes e invitados pasaron a la espaciosa casa de la familia para tomar el almuerzo. La fiesta, amenizada por la Orquesta de La Loma, se ha extendido hasta las seis de la tarde.

Figuraban, entre los invitados, los siguientes: Hon. Herminio Reyes y señora (padrinos de casamiento celebrado en 1909); Don Enrique Santo Tomás y señora, Dr. Gerardo Erazola y señora, Dr. Pedro David y señora, Dr. Martin Cruz y señora, Don Vicente Velasquez y señora, Don Pedro Santiago y señora, Don Regino Sevilla y señora, Don Faustino Viola y señora, Don Irineo Matias y señora, las señoritas Rosario Nadal, Nivea Erazola, Felicia Reyes, Reyes, Leonarda Cruz, Anacleto Cruz, Aleja Baltazar, Avelina Abelardo, Anastacia Fuente, Salud Tescon, Nenita David, Emilia David, Remy Bucar, Hermy Jacinto, Macario del Rosario, Guadalupe de Vera, Alejandra Andan, Josefa Mateo, Isabel Lopez, Angelita Cruz y Enrica Mercado, Doña Amanda de Nadal, señoras de Hilario, Rosario, Jacinto, Fernando, Cruz, Manuel, Anguat y los Sres. J. Mauricio Pimentel, Angel Suaco, Justiniano Santiago, German Reyes, Benito Navarro, Valeriano Velayo, Mariano Mamalateo, Anacleto Lipana, Daniel Go, Emilio Go, Patricio Ortiz, Miguel Ivola, Tiro Santos, Mariano Cruz, Hernando Jacinto, Macario Esmadio, Jacinto Santiago, Telesforo de Jesús, Eduardo Elchico, Santiago Castro, Pedro Mariano, Leonardo Cruz, Angel Reyes, Benigno de los Santos, A. Fernando, F. Lopez, S. Nepomuceno, R. Siojo, y otros muchos.

## En el cumpleaños de Marita Ubaldo



Grupo de invitadas de la señorita Marita Ubaldo. El motivo de la reunion fue el cumpleaños de la Srta. Ubaldo, la cual tuvo lugar en la residencia de sus padres el Dr. Aristeo Ubaldo y señora, el domingo pasado. Primera fila, de izquierda a derecha, Miguel Delgado, Concepcion Arguelles, Teresa Lado, Pia Ubaldo, Dely Hernandez, Nati Lopez, y Nenita Delgado. Segunda fila, en el mismo orden, Teresing Delgado, Zosima Concepcion, Mercedes Dikeno, Nenita Wijancco, Marita Ubaldo (anfitriona), Elena Urquico, Bobbie Diaz, Edita Ramos, y Pilar Delgado. Tercera fila, Carmen Lopez, Amada de Leon, Melly Delgado, Adela Levy, Tita Coroninas, Ching Delgado, Carmen Bayot, Monin Simo, Nelly Perez, Angela Peña, y Sony Lopez. Cuarta fila, Ponciana Madambayan, Lomy Ubaldo, Maureen Knowles, Nati Calvo, Pilar Campos, Alice Levy, Aida Urquico, y Lourdes Rustia.

## Rumboso enlace en la Iglesia de Misamis

La Novia Es Hija Del Gobernador Provincial Sr. Anselmo Bernard

Oroquieta, Misamis Occidental, Junio 30, 1934.—La Señorita Concepcion Bernard, hija del Gobernador Provincial Anselmo Bernard, unió su suerte a las 8 de esta mañana con el conocido doctor en Medicina Sr. Genaro Bomediano. La boda tuvo lugar en la Iglesia parroquial de Misamis. Bendijo la union el Rev. P. Tomas Galleguer, S. J., padrinos fueron, Dña. Maria Bernard Vda. de Perdicés, Dn. Mateo Bernard, tia y tio de la novia, respectivamente. Fueron madrinas de velo las Srtas. Paulita Ozamiz y Maria Pereyra, y dama de honor la Srta. Rosario Bernard, hermana de la novia. Canto el Ave Maria del Prof. Santiago, la Srta. Nieves Ozamiz, juntamente con el coro de Santa Cecilia de Misamis.

De la iglesia los nuevos esposos con todos sus invitados pasaron a la casa de los padres de la novia donde se sirvio un opiparo desayuno, habiendo estado presente la flor y nata de la provincia de Misamis. Los recién casados establecieron su residencia en el municipio de Misamis.

## Bodas de plata a la chita y callando

Mientras la vistosa parada militar del Glorioso 4 desfilaba por la Plaza Lawton y la Avenida del Padre Burgos, un conocido matrimonio celebrada ayer, en la misma hora y dentro de la mayor intimidad, el vigesimo quinto aniversario de sus bodas. Los esposos son, el Sr. Alejandro Livio y Doña Aurora Escalante de Livio.

Algunos amigos que se enteraron del grato acontecimiento, se apersonaron en la residencia de los conyuges, en la calle Raon, para felicitarlos y compartir con ellos y sus amables hijos los regocijantes momentos del día, recordando tiempos pasados.

Los Sres. de Livio se casaron en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz el día 4 de julio de 1909. La madre de la novia fue una de las madrinras. Las ceremonias del enlace—hermoso preludio de una vida conyugal tranquila y feliz—fueron asistidas por las muchas amistades de los contrayentes, entre las que figuraban, familias distinguidas de Binondo, Trozo y Sta. Cruz.

## NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves, 5 de julio

Calendario de hoy: Sr. Antonio M. Zacarias c.t., Domicilio y Numerario o.c., Cirila y Filomena y.

Calendario de mañana: Sr. Isaías pro. Tranquillo m. Rómulo o., Godole vda.m. y Dominica v.

LA HORA SANTA

Esta tarde, primer jueves del mes, se celebra en la forma acostumbrada, en el templo de los Padres Paulés, el ejercicio de la Hora Santa, desde las 6 hasta las 7.

EN GAGALANGIN

Todos los domingos en la iglesia de Gagalangin hay misas de 6:30 y 8.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesion del Santisimo despues de la misa de ocho.

EN STO. DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesion del Santisimo por el Claustro de Santo Domingo a las 6 de la mañana.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y dias festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.

Breve explicacion del Evangelio en todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde; Rosario y Bendicion con el Santisimo.

Todos los sábados: Misas con organo a las 7 en el altar de la Con-

## ADORACION NOCTURNA

Mañana 6, primer viernes, tendrá su Adoracion Nocturna el Turno de la Purificacion.—Jefe: D. Carmelo S. Palma.

A las 9:30 empieza la Junta Ordinaria de turno. A las 10 exposicion del Santisimo y comienzo de la Vigilia. La Santa Misa es el día siguiente a las 4; despues de la cual se retira la guardia rezándose las preces por los adoradores difuntos. La Adoracion se celebra

## CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde habrá funcion de la Congregacion de Marias en la Iglesia de San Ignacio, encargándose de los cultos los turnos 5 y 22 presididos respectivamente por Da. Josefa E. de Fernandez y Da. Beatriz B. de Romualdez.

## Notas de Laguna

Por la Cruz Roja y la fiesta de Paete.—Una boda en Paete

Sinloan, Laguna, 4 de Julio.—La Srta. Leonora de Leon, gentil dala-dadora vernacular, ex-secretaria de la asociacion de damas, contraera matrimonio con el joven Modesto Redefia, uno de los 'bachelors' conocidos de este pueblo. El enlace esra solemnizado en la Iglesia Catolica, con el Rev. Gregorio R. Aranis, de oficiante.

Despues de las ceremonias religiosas, los padres de la novia daran una comida en la calle F. Sario con asistencia de los parientes y amistades de ambos contrayentes.

Apesar de la lluvia que cayo el domingo pasado, la asociacion de Jovenes, bajo el 'managerato' de Srta. Juliana Castro, hija del Sr. Eugenio Castro, de la Farmacia Antigua de Sinloan, y el joven Jose Valdespinoza, dio un animado 'picnic' en Maisan en donde sirvieron una comida campesina. Despues de la comida se organizo un programa bajo la direccion del

## AGENTE COMERCIAL

M. SOTELCO

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo

Grandes Nuevas remesas de telas por el vapor "TAI YANG" se incluira en nuestra venta.

## Mr. y Mrs. Teahan bailan en la fiesta del Smiles. Distinguidos jovenes exhiben Carioca

Un veterano empresario dirige la Marcus Show en su viaje mundial

Con asistencia del gobernador general Frank Murphy, y sus hermanos, Mr. y Mrs. William Teahan y George Murphy y otros prominentes invitados se celebro anoche el baile del 'Smiles' en el Wack Wack Golf & Country Club. Todos los concurrentes fueron atendidos con solicitud por la presidenta Conchita Sinico y los demás miembros de la nueva Junta Directiva.

Mr. y Mrs. William Teahan bailaron algunas tandas, lo mismo que George Murphy. Este ballo con varias socias e invitadas, entre ellas, la presidenta del Smiles Club Srta. Sinico, y la Srta. Helen Bennett.

Distinguidas parejas exhibieron la danza Carioca, cosechado despues del baile, entusiastas aplausos de la selecta concurrencia. Entre los jovenes que bailaron la Carioca, figuraban, Pacita Roxas, Lulu Balmori, Pilar y Angelita Miranda, Conchita Sinico, Isabel Miranda, Leon Goldenberg, Tony Bayot, Charlie Hagedorn, Juan Gomez, y Jose Perez.

Entre los invitados se hallaban Don Jacobo Zobel y un grupo de caballeros conspicuos de la comunidad cosmopolita.

## PARAGUAY

Los hermanos Hugo fueron los primeros en llevar a las Indias las películas parlantes.

La presente tournée de la Marcus Show es la mayor empresa en la cual el Sr. Hugo se ha identificado en el Oriente. Trayendo un personal de mas de 60 personas, solo el costo de los pasajes de San Francisco y vuelta a Nueva York han costado la enorme suma de P280,000. Despues de la temporada en Manila, el Sr. Hugo tiene el plan de llevar a su compañía a Singapore, India, Egipto y Europa antes de regresar a los Estados Unidos.

## Muchas personas amantes de las plantas no pueden menos de admirar las

HIERBAS ORNAMENTALES

cuando las ven, pero cuantas de ellas piensan cultivarlas para fines de entretenimiento o negocio?

Deberian de ver las siguientes:

AGROSTIS nebulosa . . . . . hierba de las nubes

BRIZA maxima . . . . . hierba caaquera

ERAGROSTIS ABISINIA

PANICUM plicatum . . . . . hierba pániclo

STIPA penata . . . . . hierba de plumaje

y otras muchas verdaderamente bellas—que son gemas de la jardineria y que pueden cultivarse en tiestos. Sumamente apropiados para ramilletes.

805 ECHAGUE MANTILA

## No temo las picaduras de pulgas, chinchés y mosquitos. Siempre me alivio

Mentholatum

Formula: Menthol 0.5 gm., Camphor 8 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Puppilo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

Organizo una expedicion al interior de Burma, con el proposito de capturar fieras. Varios tigres y

## Belleza Encantadora

que captive la atencion y despierte la admiracion se obtiene con nuestro Ondulado Permanente. . . . . pues nuestras operarias saben como prestar mayor realce a su personalidad.

ONDULADO PERMANENTE

REALISTIC BEAUTY PARLOR

707 San Marcelino Tel. 5-18-42

## PACIENTE AGRADECIDO

San Roque (Cavite). "Quiero expresar mi agradecimiento por la bienhechora Anticalculina Ebrey. Estuve padeciendo de riñones por mucho tiempo y la Anticalculina Ebrey me ha curado completamente."

Los sintomas que aquejan a los que padecen de enfermedades de los riñones, hígado y vejiga: albúmina en la orina, dolores de espalda, orina turbia y escasa, ojos y piel amarillentos, enfamecimiento, manchas en las manos, rozaduras o descamaciones en los pies, dolor y sensacion de quemadura al orinar, etc., desaparecen ante el poder descongestionante, visorizador e higienico de la Anticalculina Ebrey.

## GRATIS

Durante el mes de Julio solamente

Un cupón de té se dará por cada 50¢ pagados por nuestros parroquianos.

Y si Vd. presenta el cupón a nuestro camarero la siguiente vez que venga, será servido con cualquiera de los siguientes:

1 taza de café

1 taza de té (caliente o frío)

1 pedazo de Pie o Cake

Comidas Regulares 40¢, 50¢, 60¢

PLATOS CHINOS SI SE DESEAN

SE SIRVE CERVEZA FRIA POR VASO O POR BOTELLA

COSMOS CAFE

20 Plaza Moraga 28

## Anticalculina EBREY

Anticalculina Ebrey contiene jugos extraídos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, más apetito, desinflando los órganos interiores, dándole nueva vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludables consejos.

En todas las farmacias. CADA 100 c.c. contiene: Solucion Ricino, 62.55 c.c. Ext. Fl. Sabel, 8.25 c.c. Ext. Fl. Uva Ursi, 3.25 c.c. Ext. Fl. Est. de Matis, 5.25. Alcohol de Caña, 27.70 c.c.

## Nuevas Remesas

CAMISAS PARA VIAJE EN BARCOS

Nuevas camisas ligeras para uso en los tropicos.

NUEVAS Corbatas Lavables "Seersucker"

CALCETINES AUTOGART SOX que no necesitan ligas.

Venga a ver estos articulos de última novedad

Hamilton-Brown

La Venta Mas Grande del Año en GOLDENBERG'S

ESTA VENTA TERMINA EL 18 DE JULIO

NO CERRAMOS DURANTE LA HORA DE LA SIESTA

194 Juan Luna 194

Frentes al Buró de Buzas Internas—Cerca de Rosario y Dasmarinas

Paulita's Fashion Academy

Escuela de Corte y Confeccion

El curso completo puede terminarse en 2 meses con Uniforma y un mes de lecciones de Post Graduado. Lecciones por Mrs. Paulita Uy Yee, propietaria y coridora de Manila Social. Clases: Lunes, Miércoles y Viernes de 2 a 4 p. m.

Inscripcion en todo tiempo

914 Benavides Tel. 4-36-36

MANILA SOCIAL

El Centro de la Moda de la Elite de Manila

El Taller de Modista que ha sido bien acogido por los elegantes de Manila, vestidos exquisitos en líneas y detalles, la última palabra de la moda.

En todas las farmacias. CADA 100 c.c. contiene: Solucion Ricino, 62.55 c.c. Ext. Fl. Sabel, 8.25 c.c. Ext. Fl. Uva Ursi, 3.25 c.c. Ext. Fl. Est. de Matis, 5.25. Alcohol de Caña, 27.70 c.c.

210 Benavides Tel. 4-36-36

Sea un verdadero dictador de la moda

REVELA Vd. sabiduria si desea hacerse una moderna modista, sea para fines comerciales o sociales. Pero más sabia aún sera, si se decide a tener una gran UNIVERSIDAD que respalde su DIPLOMA DE GRADUACION.

Siendo una estudiante en el Departamento de Confeccion de Vestidos de la FAR EASTERN UNIVERSITY, puede tambien matricularse para cursos domesticos relacionados, tales como la COCINA y la PINTURA DECORATIVA.

Facilidades modernas, las más recientes en la moda moderna, y un taller moderno la esperan.

MATRICULESE AHORA!

La Venta Mas Grande del Año en GOLDENBERG'S

ESTA VENTA TERMINA EL 18 DE JULIO

NO CERRAMOS DURANTE LA HORA DE LA SIESTA

194 Juan Luna 194

Frentes al Buró de Buzas Internas—Cerca de Rosario y Dasmarinas

ESTA HECHA LA REDISTRIBUCION DE LOS MAESTROS

Se anunciara mas tarde la asignacion de superintendentes de division

La redistribucion de maestros principales de las escuelas publicas secundarias de Manila y de provincias ha sido completada ayer por el director de la oficina de Educacion, Mr. Luther B. Bewley.

En cuanto a la nueva asignacion de superintendentes de division en provincias y los superintendentes de las escuelas normales y agricolas, la oficina de educacion anuncia que se dara a publicidad mas tarde.

La lista de los nuevos maestros principales de escuelas secundarias es como sigue:

- Saturino Abes, Abra; Fernin P. Montano, Agusan; Venancio Nera, Albay; Tomas de Castro (interino), Antique; Aurelio P. Arguelles, Batayan; Pio N. Montenegro, Batanes; C. Reimers, Batangas; Agustin Pares (interino), Bulacan; Demetrio M. Andres, Cagayan; Guillermo Mendoza (interino), Cagayan; (Aparri Voc. H. S.); John C. Labata (interino), Camarines Norte; Martin E. Ekstrand (interino), Camarines Sur; Delfin Reynaldo, Capiz; Gregorio Lardizabal, Cavite; Archie D. Boucher (interino), Cebu; Archido Cascolan, Cotabato; Vicente Kasling, Davao; Edward W. Bayler, Ilocos Norte; Russell E. Taylor, Ilocos Sur; Candido H. Surotor (interino), Ilocos Sur (Taugin H. S.); Roscoe E. Lautzenhiser, Iloilo; Angel M. Instrella, Isabela; William S. Brunk (interino), Laguna; Mrs. Pearl P. Spencer, Lanao; Jose C. Aguilera, La Union; Fortunato de Veyra, Leyte; James P. Burns (interino), Manila (Arelia H. S.); Francisco Tongbanua (interino), Manila (Arelia H. S.); Mrs. Sarah M. Englund, Manila (Mapa H. S.); Marcelino Bautista, Manila (Torres H. S.); Jerry N. Thompson (interino), Manila (Central School); Mss. Julia Hayes, Manila (escuela de sordo mudos); Leon Gatmaitan, Marinduque; Vicente Villafuerte, Masbate; Antonio P. Ascano, Mindoro; Maximo F. Jimenez, Misamis; Paul W. Bramble, Mountain; Mauricio Patoc, Nueva Ecija; Elias M. Curry, Nueva Vizcaya; D. Williams, Occidental Negros; James D. Wright, Oriental Negros; Aniano Tolentino, Oriental Negros (Larena Sub-Propvincial H. S.); Andres G. Ageoilli (interino), Palawan; Charles G. Whitwell (interino), Pampanga; William C. Blackledge (interino), Pangasinan; Arthur C. Allison, Pangasinan (Vocational H. S.); Ricardo Castro, Rizal; Homero Martinez, Romblon; Florentino Kapili, Samar; Sixto C. Palaypay, Sorsogon; Robert M. Dickson (interino), Sulu; Guillermo Pagaduan, Surigao; Eufonio Malonzo (interino), Tarlac; Aquilino L. Carino, Tayabas; James D. Tyson, Trades; Ismidio Valderrama, Zamboales.

La produccion de azucar que se distribuira el año proximo llegara a 619,324 toneladas

Reciente revision de cuotas calculadas hechas por la "Philippine Sugar Association"

La produccion total de azucar que será distribuida durante 1935 llegará a 619,324 toneladas cortas o sean 552,802 toneladas largas, de acuerdo con la más reciente revisión de las cuotas calculadas para 1935 hecha por la Philippine Sugar Association.

Como una modificación de las anteriores cifras sobre distribución de azucar hecha por la asociación, el siguiente cálculo revisado de la distribución durante 1935 fue dado a publicidad ayer:

Table with columns: Toneladas cortas, Toneladas largas, and various sugar distribution categories like Embarque total, Embarque neto, Excedente, etc.

(x) El calculo mas reciente de la zafra 1933-34 hasta el 15 de junio a E. U. desde nov. a mayo (a) 1,389,279 Excedente calculado de la zafra 1933-34 315,290

(y) La cantidad exacta de la cuota filipina de 1,015,186 toneladas cortas o 906,416 toneladas largas no ha sido utilizada en el entretanto para evitar otros calculos de cuotas, para fines comparativos, que se han compilado mucho antes que esta declaracion.

(a) De los datos suministrados por la Associated S. S. Lines. Una regulacion federal que gobierne el envio y la venta a paises extranjeros, bajo la ley Jones-Costigan, del excedente de azucar en Cuba y en otras areas bajo la bandera americana es lo que esperan los exportadores locales de azucar que será promulgada en breve por la administracion en Washington, segun se ha sabido ayer.

Los exportadores locales han sido informados que la administracion ha abrigado temores de que ciertos distritos azucareros pudieran producir mas azucar de lo que se puede exportar a los Estados Unidos bajo la cuota fija, y luego enviar todo el excedente a mercados extranjeros. En ausencia de una regulacion, se ha notado semejante tendencia en algunas areas.

Manuel Lim por una legislatura bicameral y un lenguaje nativo

Manuel Lim, Presidente de la Liga de Abogados de Filipinas y candidato a delegado por el distrito sur de Manila a la Asamblea Constituyente es partidario de una legislatura bicameral y de la adopcion de un dialecto nativo como lenguaje nacional. Dice en su programa: "Después de una consideración muy detenida, y sacrificando mis propios intereses, me he decidido aceptar mi nominación como candidato para Delegado a la Asamblea Constituyente por el Distrito Norte de Manila, porque opino que no solamente es mi obligación sino también un privilegio el que yo sirva y aporte mi grano de arena a la patria.

"Someto respetuosamente a mis constituyentes algunos de los principios fundamentales que mantendré dentro de la Convención, en el caso de que yo salga elegido.

"1. DEPARTAMENTO EJECUTIVO.—El Jefe Ejecutivo debe ser elegido mediante voto popular y electivo, permaneciendo en el cargo por un tiempo razonable y suficiente para desarrollar su programa de gobierno, con el privilegio de una sola reelección, pero sujeto a los recursos constitucionales de "impeachment" y "recall".

"2. DEPARTAMENTO LEGISLATIVO.—Sostengo que debe existir una legislatura bicameral, con el objeto de mantener los contrapesos ordinarios y precisos.

"3. De acuerdo con los principios sostenidos por la Liga de Abogados de Filipinas, estoy en favor de un sistema judicial más independiente, estando los nombramientos de los jueces sujetos al poder del veto de una Junta Consultiva no-política y con las seguridades de que se mantendrán en sus puestos durante el tiempo para el cual han sido nombrados, excepto en casos de conducta impropia.

"4. TRABAJO.—Debe existir una asociación más estrecha y mayor cooperación entre el capital y el trabajo, dando oportunidad plena a los obreros a que participen en cuestiones de importancia nacional y concediéndoles una representación oficial en la Junta Consultiva que se creará al efecto; debe mantenerse la ley de las ocho horas; los obreros tendrán igual oportunidad, iguales derechos e iguales privilegios.

NOVELISTA MUERTO (De la "Associated Press") San Diego, California, junio 27.—Eugene Manlove Rhode, novelista que escribió mayormente sobre tópicos del oeste, ha muerto aquí este día, víctima del mal del corazón, a la edad de 65 años. Hecho en Tecumseh, Neb., fue un cowboy durante 25 años y comenzó a escribir para el público en 1906. Vivía en Pacific Beach, California. La primera obra de Rhode fue "Good Men and True" y la última "Once in the Saddle" que se editó en 1927.

LUZ FAVORECE EL SWEEPSTAKES DE LA CARIDAD

Por su causa que es nacional, confia en que resultara en un gran éxito

Teniendo en cuenta que el próximo "sweepstakes" de la caridad que se celebrará el 15 de Diciembre de este año debe merecer el apoyo de todos, pues sus productos serán repartidos entre distintas instituciones caritativas, el Sr. Arsenio Luz, director de las oficinas de la "P.A.A.F. Sweepstakes" anuncia que el tercer "sweepstakes" de la federación que debería celebrarse el mes de Diciembre de este año, queda transferido para principios del año entrante. Explicando esta transferencia, el Sr. Luz ha expedido la siguiente nota:

"Por ley estamos autorizados a celebrar dos carreras de Sweepstakes al año. El primer Sweepstakes de este año se celebró el 24 de junio de 1934. Estamos, pues, autorizados a celebrar otro en todo lo que queda del año.

"En vista del hecho, sin embargo, de que el Sweepstakes Nacional de Caridad se celebrará el diciembre que viene, el comité ejecutivo de la Federación Atletica de Filipinas, mediante su comité especial de Sweepstakes, ha decidido cancelar la celebración del Sweepstakes de la P.A.A.F. señalado para el octubre que viene.

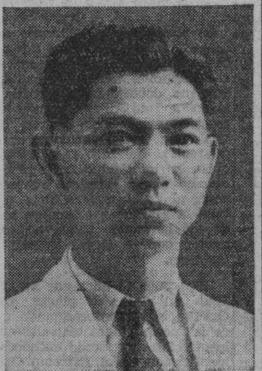
"Los beneficiarios del Sweepstakes Nacional de Caridad son las siguientes entidades: La Sociedad Anti-Tuberculosa de Filipinas. La Federación Nacional de Clubs de Mujeres. El Consejo Filipino de Niños Explotados de America. La Federación Atletica de Filipinas. La Gota de Leche. La Associated Charities.

"La 'Settlement House' de la Asociación de Damas Filipinas. Los leproso confinados en el Leprosario. "Las proximas carreras de Sweepstakes merecen, por consiguiente, todo el apoyo del pueblo de estas islas. Recabamos de ellos, especialmente de aquellos que han estado estrechamente relacionados con nosotros, que presten toda su ayuda a las proximas carreras del Sweepstakes Nacional de Caridad.

"La causa que ha motivado la celebración de las carreras de Sweepstakes de esta naturaleza nacional. Cada billete comprado es una contribución hacia una mas sana y mas feliz Filipinas.

"El éxito completo del primer Sweepstakes de la Federación Atletica de Filipinas celebrado en estas islas, es un claro indicio de que el pueblo de Filipinas apoya de corazón el plan de levantar fondos por este medio con objeto de apoyar importantes actividades nacionales como organizaciones atleticas, bienestar publico y caridad. No hay duda, por consiguiente, de que el Sweepstakes Nacional de Caridad será tambien un completo éxito."

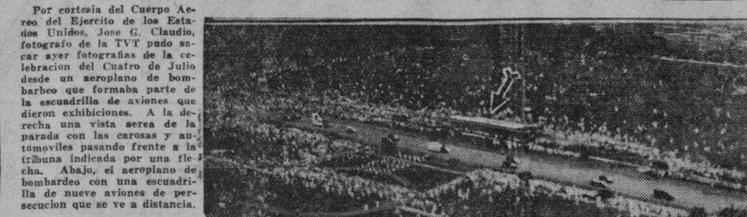
ser adoptado sino como el único lenguaje nacional al menos como uno de ellos. "Prometo mi apoyo y examinaré mis esfuerzos al establecimiento de un gobierno nuestro propio, garantizando la existencia de nuestras instituciones y la felicidad de nuestro pueblo."



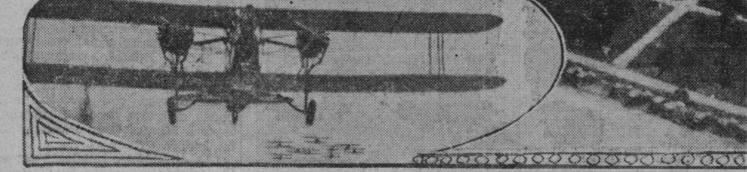
MANUEL LIM

"5. LENGUAJE.—Sostengo que uno de los dialectos nativos debe

Claudio vio en aeroplano la parada de ayer



Por cortesia del Cuerpo Aereo del Ejercito de los Estados Unidos, Jose G. Claudio, fotografo de la TVT pudo sacar fotografias de la celebracion del Cuatro de Julio desde un aeroplano de bombardero que formaba parte de la escuadrilla de aviones que dieron exhibiciones. A la derecha una vista aerea de la parada con las caracas y automoviles pasando frente a la tribuna indicada por una flecha. Abajo, el aeroplano de bombardero que formaba parte de la escuadrilla de aviones de persecucion que se ve a distancia.



PROGRAMAS DE RADIO

- KZEG: Jueves, Julio 5. 2:00 p. m.—Cantos de las Pampas. 2:10 p. m.—Valces. 8:30 p. m.—Contrasts. 9:00 p. m.—Variaciones. 9:30 p. m.—Cantos populares. 7:45 p. m.—Cantos por Emigilio J. Reyes. con Mariano Ventura en el piano. Inka Dinka Doo; law kot lanti; Panambian; Sidiñ on a backyard fence; Goodnight little girl of my dreams. 7:00 p. m.—Musica de camera—Trio in A minor—Ravel. Por M. Merkel, violinista, Marceli-Herson, cellista, y Zurub-Tenoco, pianista. Andante Cantabile—Tschalkowsky. 7:30 p. m.—Selecciones clasicas. Aires de Ballet from Iphigenia in Aulis—Gluck. Por the National Symphony Orchestra, bajo la direccion de Walter Damrosch. The Fair—from Fausto, Gounod. Waltz and Core—from Fausto. Por el coro del Metropolitan. Sonata in A major—Mozart. Por Jose Turbi, pianista. Prince Igor Overture—Borodin. Por la London Symphony Orchestra, bajo la direccion de Albert Coates. 8:15 p. m.—Programa español patrocinado por la Tabacalera. 8:30 p. m.—Música de fama mundial. 9:00 p. m.—"Now You're on the Air". 9:30 p. m.—Programa de piezas Victor. KZIB: Jueves, Julio 5. 7:00 p. m.—Informaciones en ingles. 7:10 p. m.—Informaciones en castellano. 7:20 p. m.—Programa educacional. 7:30 p. m.—Ted Lewis y su Banda. "Just a Gigolet". "Heading for better times". 7:35 p. m.—Anuncios comerciales. 7:40 p. m.—"Family Skeletons" en el aire. 7:50 p. m.—Programa del Bear Brand Milk—Patrocinado por F. E. Zuelzig Inc. Alessandro Grandá-Tenor. "La Tosca"—F. Leccari de Stello. F. Fuentes Pumarino—Bartolomeo "Rie, Payaso, Rie". Nullo Romani—Violinista. "The Russian Beauty". The Bohemians. "Tales told on the Danube". "Piccolilly Revels Band". "The Vagabond King". "The Desert Song"—One Alone. Drury Lane Theatre Orchestra. 8:10 p. m.—Programa "Tansan"—(F. E. Zuelzig Inc.). Orquesta Tipica Rusa "Vals Oriental". Yvonne D'Arle—Soprano "Marinela". Orquesta Tipica Columbia "Nupcial"—Tango. Hermanas Morales "La Sandia". The Cavaliers. que se ahogo en el desastre del Titanic. Llego a la mayoría de edad hace un año y heredó \$5,000,000 de fondos fiduciarios que su padre le habia legado. Anteriormente se habia comprometido con Miss Eileen Gillospie, una descendiente de Roger Williams, y Miss French habia de ser la dama de honor en la boda. Sin embargo, las relaciones se rompieron a principios de este año, anunciándose despues por el joven Astor, que Miss French habia de ser su novia. Una damita neoyorkina se casa con un Astor (De la "Associated Press") Newport, R. I., junio 30.—Ellen Tuck French, damita prominente en la sociedad neoyorkina, se ha casado este día con John Jacob Astor. Las ceremonias tuvieron lugar en la Trinity Church, en presencia de trescientos invitados. John Jacob Astor es el hijo menor del difunto John Jacob Astor

EN LAGUNA LA CAMPAÑA ESTA ACALORANDOSE

Cuatro candidatos estan luchando por delegados del primer distrito

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Calauan, Laguna, junio 30.—La lucha para la eleccion de delegados para el primer distrito de la provincia de Laguna se esta acalorando cada dia. Este primer distrito lo componen los pueblos de San Pablo, Alamigos, Caluang, Sta. Rosa, Biñang, San Pedro de Tunasan.

Cuatro candidatos estan actualmente haciendo campaña en todos los pueblos del primer distrito disputandose mutuamente los votos de los electores, siendo uno de ellos el obispo de la Iglesia Filipina Independiente de este pueblo, Mons. Liagas, graduado en "divinidad" y en derecho. La candidatura de Mons. Liagas es muy popular en los barrios.

El segundo candidato tambien bastante popular es el Dr. Jose M. Delgado, que cuenta con el apoyo del pueblo de San Pablo, donde lleva varios años de residencia.

El tercero es el abogado Sr. Domingo T. Zaballa, natural de Sta. Rosa. El Sr. Zaballa es el candidato del elemento joven y es uno de los que se han distinguido durante sus estudios en la Universidad de Filipinas.

El ultimo es el Dr. Mariano Marfori, hijo de este pueblo de Caluang. El Dr. Marfori termino sus estudios en la Universidad de Sto. Tomas. Se alisto como simple soldado raso de la Guardia Nacional siendo ascendido mas tarde al grado de teniente.

That's what makes the world go round 8:15 p. m.—Cruz Roja. 8:30 p. m.—Repeticiones. 8:45 p. m.—Cotizaciones. 8:50 p. m.—Musical Interlude—Marimba Pan Americana. 9:00 p. m.—KZRM Musical.

El ultimo es el Dr. Mariano Marfori, hijo de este pueblo de Caluang. El Dr. Marfori termino sus estudios en la Universidad de Sto. Tomas. Se alisto como simple soldado raso de la Guardia Nacional siendo ascendido mas tarde al grado de teniente.

El ultimo es el Dr. Mariano Marfori, hijo de este pueblo de Caluang. El Dr. Marfori termino sus estudios en la Universidad de Sto. Tomas. Se alisto como simple soldado raso de la Guardia Nacional siendo ascendido mas tarde al grado de teniente.

METROPOLITAN HOY 1:00 P. M. Primera Función Después 3, 5, 7, 9:00 p. m.

WILLIAM tiene tres despampanantes rubias representadas por

FOX HOY 11:00 A. M. Primera Función Después 1, 3, 5, 7, 9:00 p. m.

DOUGLAS FAIRBANKS, Junior como el idolo del pueblo que cree que puede vivir una vida doble y salirse con la suya.

ALINE MACMAHON Ella no confia a nadie de los hombres! Y A OTROS GRANDES ESTRELLAS

BLONDELL

DVORAK

DAVIS Find out in "3 ON A MATCH"

LYRIC THEATRE ULTIMO DIA

WERE NOT DRESSING

BING CROSBY CAROLE LOEBARD GRACE BURNS & GRACE ALLEN ETHEL MERMAN LEON ERGOL A Paramount Picture

Tambien PATHE NEWS POPEYE THE SAILOR Caricatura SCREEN SOUVENIRS

Empezando MAÑANA LYRIC THEATRE Empezando MAÑANA

The Private Life of a Public Idol! GEORGE RAFT as the dancer who trod on broken hearts to reach fame. "Bolero"

A PARAMOUNT PICTURE WITH CAROLE LOMBARD SALLY RAND FRANCES DRAKE Directed by Wesley Ruggles

CLARK GABLE

EN "IT HAPPENED ONE NIGHT" con WALTER CONNOLLY y ROSCO KARNS

Una Producción de FRANK CAPRA Hecha por el director que le presento "LADY FOR A DAY"

CLAUDETTE COLEBERT

EXHIBICION EXTENDIDA A Petición del Publico PRIMERA FUNCION —10 A. M. Después 11:44—1:38—3:34—5:30—7:27—9:22 P. M.

El romance más exitante del año, con los más grandes amantes del lienzo juntos por primera vez!

APOLO Hoy al Domingo Jose Moleca y Anita Camplillo en "LA CRUZ Y LA ESPADA" Toda Hablada y Cantada en Español Ben Lyon y Joan Bennett en "WEEK ENDS ONLY" Toda Hablada

SAVOY Doble Programa y Vaudeville Richard Barthelmess en "HEROES FOR SALE" y "AIR HOSTESS" Evelyn Knapp—James Murray SAVOY VAUDEVILLE CO.

Por la primera vez en CUALQUIER lienzo— La Sensación de las Sensaciones! LA DANZA ORIGINAL DEL ABANICO DE SALLY RAND

GAIETY Hoy Soleamente Love Honor and Oh! Baby Slim Summerville y Zasu Pitts PIRATE TREASURE—Epi. 10 Mañana: "Caballero de la Noche" Funciones 1-3-5-7-9 p. m.

UNIVERSITY Ultimo Dia BLUE DANUBE Funciones: 1-3-5-7-9 p. m. Mañana: "KEYHOLE" Domingos: "ALL OF ME"

TIVOLI Doble Programa "I LIKE IT THAT WAY" Gloria Stuart—R. Pryor Episodios 1 y 2 "VANISHING SHADOW" Onslow Stevens—Ada Ince William Desmond

RADIO Ultimo Dia PRECIOS: Hasta 1 p. m.—20c y 40c Después de 1 p. m.—30c y 50c

PHILIPPINE FILMS presenta MARY WALTER, CARLOS PADILLA, RITA RICA, PAULA MAURAT, FERMIN BARVA, PEDRO FAUSTINO, TORCUATO REYES en "BINAGPIS—NG—MAGULANG"

EXTRA Vicente Ocampo en "ANG LINDAS NG KAYAMANAN" con la Palace Variety Revue Co. Mañana: "LONELY WIVES"

PRECIOS: 10 hasta 3:30 . . . . 30c y 70c Después de 3:30 p. m. 40c y 80c

IDEAL FUNCION EXTENDIDA SEGUNDA SEMANA PRECIOS DE MATINEE hasta 3:30 P. M.—P.30 Butacas P.0.70 Palcos TARZAN AND HIS MATE



HELEN JACOBS

### HELEN JACOBS GANA A AUSSEN

(De la "Associated Press") Wimbledon, Inglaterra, 3 de julio.—Helen Jacobs, campeona de tenis de Estados Unidos derrotó a Cilli Aussen en los cuartos de finales del torneo de Wimbledon aquí este día, 6-0, 6-2 y avanzó a las semifinales.

Sarah Alfrey otra conocida tenista de Estados Unidos perdió su encuentro con Rene Mathieu de Francia, 6-3, 6-5, 6-2. Dorothy Round de Inglaterra, llamada por muchos a suceder a Helen Wills Moody como la reina de Wimbledon venció a Lolette Payot de Suiza, 6-4, 6-2.

Jean Hartigan de Australia, ganó inesperadamente su encuentro con Margaret Scriven de Inglaterra 3-6, 6-3, 6-1. Muchos predicen que los finales se concertarán entre Miss Jacobs y Miss Round.

### Los Cardinals y los Tigers de Detroit siguen adelante

(De la "Associated Press") Nueva York, 3 de julio.—Los Detroit Tigers y los Cardinals de St. Louis avanzaron en la carrera del campeonato de las ligas mayores de baseball este día cuando ganaron sus respectivos encuentros, mientras los Giants y los Yankees tuvieron un mal día, perdiendo en manos de los dos equipos de Boston.

Un homer del veterano Goose Goslin caracterizó el encuentro entre los Tigers y los Indians de Cleveland. La superioridad de los primeros en el bat decidió el encuentro en su favor. El recuento fue de 7-2.

Los Cardinals de St. Louis batieron decisivamente a los Cubs de Chicago, 7-3, y mejoraron su puesto en la Liga Nacional.

Un Homerun de Roy Johnson, centerfielder, con un compañero en un base dio la victoria a los Red Sox de Boston en el encuentro contra los Yankees de Nueva York, 10-9. En el juego, celebrado en el Estadio Yankee, Lou Gehrig registró su 21.º homer.

Los Giants, campeones del año pasado, sufrieron una vergonzosa derrota en manos de los Braves de Boston, 5-2. Los tres lanzadores de Bill Terry no pudieron resolver el problema de la ofensiva de los chicos de Boston.

Red Lucas fue espectacular en el juego entre los Pirates de Pittsburgh y los Reds de Cincinnati, y fue responsable del score 10-0, en favor de los primeros.

En Brooklyn los Phillies dejaron

### Clasificaran a los 10 primeros

Quiénes son los diez mejores tenistas en Filipinas? El comité que se encargará de clasificar a los mejores estrellas filipinas ha sido recientemente nombrado por la Philippine Islands Lawn Tennis Association, y muy pronto sabremos quienes han sido escogidos. La clasificación de este año será de mayor interés cuando se tiene en cuenta que estrellas clasificados no podrán participar en el torneo entre puertos que se inaugurará en breve bajo auspicios de la P. I. L. T. A.

No hay duda alguna que Leonardo Gavia, campeón de todos los torneos importantes del país volverá a ser clasificado número uno. Gavia ganó el campeonato del metropolitano, defendió con éxito el campeonato nacional, triunfó en el torneo "all-comers" y ganó por segunda vez el campeonato de la ciudad de Manila, los cuatro campeonatos de más importancia en Filipinas hoy día. Además, Gavia ganó todos sus partidos en la pasada Olimpiada Oriental y de haberse continuado, posiblemente sea también hoy día, campeón del Oriente.

El problema será clasificar a los otros tenistas. Paquito Aragon dejó de participar en la mayoría de los torneos importantes, aunque se lició en la serie de la Olimpiada. Por razones sentimentales y por sus excelentes juegos contra las mejores raquetas del Oriente, se cree que será clasificado número dos. Felix Amporn, número 2 del año pasado posiblemente baje de categoría, pues fue vencido por Calixto en el torneo de la ciudad de Manila. Rodrigo Diaz, Guillermo Aragon, Mariano Servillon y otros aparecerán sin duda alguna en la clasificación. Sam Ang del Laong Laan posiblemente se cualifique también. El comité de clasificación está formado por los Sres. Gerónimo de los Reyes, Vicente Japson y Guillermo Aragon.

# DEPORTES

AÑO XXV. NUM. 132 JUEVES, 5 DE JULIO, 1934 PAGINA SIETE

## Wood y Shields eliminados

### H. ROBERTSON SE COLOCA EN PRIMER LUGAR

El Dr. Jacobo Fajardo, con un handicap de 25 logra terminar en segundo puesto después de 18 hoyos

Consiguiendo hacer un 65 para 18 hoyos. H. Robertson, de la Smith Bell and Company, con 9 de handicap logra colocarse a la cabeza de los 94 jugadores que toman parte en el torneo por la copa americana, que comenzó ayer en los campos del Wack Wack and Country Club, en Mandaluyong, Rizal. El Dr. Jacobo Fajardo, con un handicap de 25 ocupó el segundo puesto registrando un 67 mientras que A. Aquino, con 23 de handicap terminó en tercer puesto con un score de 69.

Solamente 69, de los 94 jugaron ayer. El torneo terminará el domingo, 8 de julio. Los que no jugaron ayer recorrerán los primeros 18 hoyos el domingo mientras que los

### Los dos tennistas americanos pierden la ronda semifinal

### Fred Perry y Jack Crawford avanzan a los finales.—Helen Jacobs sigue luchando

(De la "Associated Press") Wimbledon, 4 de julio.—Sidney Wood Jr., y Shields, tennistas americanos han sido eliminados del torneo de Wimbledon por Fred Perry y Jack Crawford. En el encuentro semifinal del torneo singles, Fred Perry, el tennista inglés venció a Sidney Wood en tres de cinco sets, por los recuentos finales de 6-3, 3-6, 7-5, 5-7 y 6-3. Jack Crawford, de Australia, venció a Shields por los recuentos finales de 2-6, 4-6, 6-4, 6-3 y 6-4. Con la derrota de los dos jugadores americanos, Helen Jacobs es la única que ahora representa a los Estados Unidos en este torneo por la copa Whitman. Se verá con Joan Hartigan, tennista australiana, en los semifinales de mañana.

Sidney Wood y Shields, ambos cualificados para jugar en la ronda semifinal, se portaron admirablemente pero sus adversarios resultaron demasiado fuertes y demostraron tener mucha más experiencia que ellos.

Los resultados de ayer sin contar con los respectivos handicaps van a continuación: H. Robertson, 65; J. Fajardo, 67; A. Aquino, 69; R. Laperal, 70; R. E. Staggole, 71; J. Altavas, 72; L. Fernandez, 72; J. R. Frances, 72; R. J. Gonzales, 73; F. L. Anderson, 73; C. Tuason, 73; J. Garao, 74; P. Oleaga, 74; S. Velasco, 74; L. S. Quimston, 74; M. Nakamura, 74; V. Brewster, 74; A. C. Hall, 74; M. J. Gonzales, 74; H. H. Davis, 74; V. H. Benetua, 74; F. B. Albert, 74; J. S. Cuadrado, 75; J. Elizalde, 75; T. E. Loft, 75; E. Lobregat, 75; F. Borromeo, 76; A. E. Brown, 76; P. J. Lloyd, 76; C. Piatt, 76; E. Caguat, 77; Y. Borakuma, 77; E. Razon, 77; R. O. Baldwin, 77; A. Reyes, 77; F. Segado, 77; Xu Chong Tek, 77; Yu Kinteng, 77; J. W. Porter, 78; W. M. Robertson, 78; F. Perez, 78; L. L. Vincent, 78; O. S. Wood, 78; C. S. Woodin, 78; Count Churrua, 78; J. Azcona, 78; L. P. Lichauco, 79; A. B. Black, 80; A. D. Gibbs Jr., 80; J. Ladao, 80; H. P. Talbot, 80; R. Araneta, 81; A. Araneta, 82; E. W. Schewdler, 82; D. Franco, 83; F. G. Moran, 83; R. Street, 84; A. E. Dewey, 85; I. Kobayashi, 85; J. G. Barreto, 85; E. Von Knaff, 86; W. R. Babcock, 87; P. M. Silson, 87; D. R. Sharp, 88; P. A. Delgado, 89; K. Osawa, 91; R. Ozayta, 91; S. Daza, 92; S. Araki, 93; A. Razon, 97.

### C. GARCIA SE ANOTA OTRA VICTORIA MAS

Vence por knock out a Andy Digby en el primer asalto de un encuentro señalado para diez

(De la "Associated Press") Stockton, California, 3 de julio.—Cefterino Garcia, welterweight de Filipinas derrotó por K. O. a Andy Digby de San Francisco aquí esta noche en el primer asalto de la pelea principal de 10 asaltos. Dos fuertes golpes derribaron al americano. Garcia pesaba 145 contra 147 de Digby. En otro encuentro del mismo programa, Kid Moro anterior campeón oriental de los pesos ligero y welter, noqueó a Emil Cody de Stockton en el séptimo asalto de un encuentro de diez. Moro pesaba 133 contra 134 de Cody. Garcia, con su victoria de esta

78; L. P. Lichauco, 79; A. B. Black, 80; A. D. Gibbs Jr., 80; J. Ladao, 80; H. P. Talbot, 80; R. Araneta, 81; A. Araneta, 82; E. W. Schewdler, 82; D. Franco, 83; F. G. Moran, 83; R. Street, 84; A. E. Dewey, 85; I. Kobayashi, 85; J. G. Barreto, 85; E. Von Knaff, 86; W. R. Babcock, 87; P. M. Silson, 87; D. R. Sharp, 88; P. A. Delgado, 89; K. Osawa, 91; R. Ozayta, 91; S. Daza, 92; S. Araki, 93; A. Razon, 97.



HOWIE MORENZ



Morenz y Joliat, centro y ala izquierda del "Montreal Canadiens" han jugado juntos por espacio de 11 temporadas consecutivas, mas tiempo que ninguna otra combinación conocida. Juntos han registrado ya mas de 700 puntos, habiendo ganado tres veces la copa Stanley para su equipo.



Morenz se lastimo el 2 de enero pero ahora ha vuelto a jugar. Sin embargo, solo puede jugar algunos minutos en cada tiempo.



AUREL JOLIAT

noche ya tiene ganados cinco encuentros seguidos por K. O. desde que se dejó vencer por Young Peter Jackson en Los Angeles el 11 de abril cuando disputaron el campeonato del peso welter de California, de Los Angeles el 19 de mayo, y ganó por T.K.O. a Billy Boggs de Honolulu, en Hollywood el 1 de junio. Moro y Angus Smith de Santa Barbara empataron en un encuentro de 10 asaltos en Pismo Beach el 15 de junio, a Johnny Martinez el 29 de mayo.

# Greater MARCUS SHOW



UN FIRMAMENTO DE SETENTA DISTINGUIDOS ARTISTAS DE LA ESCENA, PANTALLA Y RADIO

ELENCO de 70

ELENCO de 70

EL PUBLICO DEBE ENTERARSE

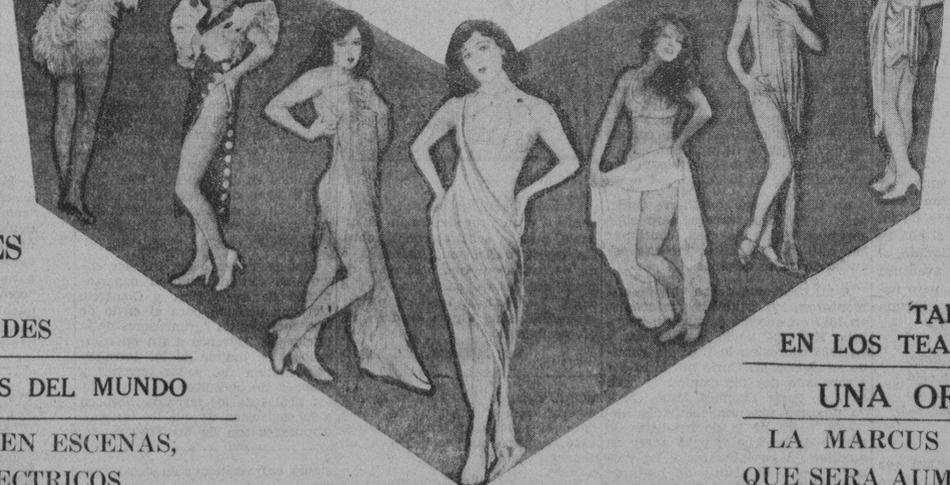
No solamente la Marcus Show es la mayor atracción teatral que ha cruzado el Pacifico, sino que es también una Organización Americana de Renombre, que actualmente esta dando su Vigésima séptima Temporada. Consecutiva de representaciones teatrales bajo la dirección del mismo propietario. Inmediatamente antes de embarcarse la compañía para el Extremo Oriente acababa de obtener resonantes triunfos en todo el continente Norte Americano que termino en San Francisco de California. Aún considerando los enormes gastos de transportación de un elenco numeroso, los precios de las localidades en Manila no excederán a aquellas que se han estado cobrando en los principales teatros de América.

NO ES UNA PELICULA

VENTA DE LOCALIDADES HOY S A. M. ESCOLTA DRUG STORE MATINES NOCHES P1-P2-P3 DOMINGO 4:30 P. M. MARTES Y DIARIAMENTE 5:15 P. M. 60¢-P1.50-P2

30 ESCENAS DIFERENTES TABLOIDS OPULENTOS CONJUNTO DE CELEBRIDADES LOS BAILABLES MAS RAPIDOS DEL MUNDO \$250,000.00 DE INVERSION EN ESCENAS, ROPERIA Y EFECTOS ELECTRICOS

### LA VIE PAREE



ES UNA REVISTA COLOSAL 2 3/4 de horas de entretenimiento.



Los Saltinbanguis Ali Babas

### LOS FAVORITOS

LEON MILLER-BEN McATEE-EL SEXTETO DE SALTINBANQUIS-ALI BABA-CUARTETO DE ADAGIO-KARELS-LA DIOSA DE PLATA-HARVEY, YOUNG & KAYE-ELMER COUDY-LILLIAN COUDY-GEORGENE MILLAR-MARGO BUSCH-DOTTIE COUDY-LES SECHRIST-LA FANETTE-LEE MASON-SISTER BRADY-ROLAND TOURNIER-EL TRIO DE PLATINO-ERNEST STONE Y LAS HERMOSAS JOVENES DE MARCUS

TAL COMO SE HAN PRESENTADO EN LOS TEATROS PRINCIPALES DE AMERICA

UNA ORQUESTA COMPLETA

LA MARCUS SHOW LLEVA SU ORQUESTA QUE SERA AUMENTADA POR MUSICOS LOCALES

## METROPOLITAN DEBUT 9 P.M. SABADO

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

### Por qué la gente se olvida de su urbanidad cuando va al campo?—Será feliz la mujer casada con un hombre a quien ella ama, pero que no le ama a ella?

ESTIMADA MISS DIX: Por fué la gente que se porta bien y observa los convencionalismos en la ciudad al parecer dejan todos sus buenos modales en casa cuando van a visitar el campo? Temo el verano debido a los bárbaros de la ciudad que llegan a mi, que se echan en mi cama con los zapatos puestos, ponen sus pies en los muebles, hacen entrar sus automóviles en el jardín, quitan ramas de los árboles, arrancan las flores y los arbustos y en todo demuestra una falta total de respeto y consideración por mi propiedad. Por qué la gente que sabe mejor parece creer que todo se tolera en el campo? RITA.



#### RESPUESTA:

HA MENESTER de un mejor psicólogo que yo para poder explicar por qué los modales de la gente y su moral parecen sufrir un cambio repentino tan pronto como llegan en el campo. Quizás sea el tiempo caluroso lo que les derrite. Quizás la vacación contribuye a hacer salir en muchos de ellos su carácter de pillo.

NO ME EXPLICO el por qué, pero sé que ninguna ley divina o humana ni siquiera la decencia común, se extiende para muchas personas fuera de los linderos de la ciudad, y que cuando van al campo son culpables de una falta de consideración para que los otros que serían incapaces de hacer en la ciudad.

TOMEN, por ejemplo, la costumbre común de los de la ciudad que se invitan a sí mismos a las casas de cualquiera de sus conocidos que llega a vivir en el campo. Solo el más rústico destroza las puertas de la hospitalidad, y ninguna dama o caballero soñaría ni por un momento en dejarse caer sin aviso en casa inclusive de un amigo para comer. Al menos telefonaría y preguntaría a su anfitriona si sería conveniente que él pueda venir a cenar o a almorzar.

PERO personas supuestamente bien educadas no titubean en detenerse en la casa inclusive de un conocido suyo a la hora de almorzar para pedir que le alimenten. Lo que es peor aun, se llevan consigo a muchos extraños a quienes su anfitriona jamás había visto ni espera verles de nuevo.

LOS DOMINGOS, en lugar de ser días de descanso y reposo para la gente del campo, son días de horror cuando la mujer que hace su propio trabajo pasa su tiempo en la cocina preparando comida para las personas hambrientas a quienes no esperaba, y cuando la mujer con criados aguarda en cualquier momento un aviso de estos de que van a salir por el trabajo extra que se les había impuesto.

NO HAY excusa posible para estos inservibles, porque todos los caminos están llenos de buenos restaurantes y tiendas de bebidas y emparedados, donde podrían comer antes de ir a visitar a algún amigo. Las gentes del campo no se olvidan de la manera de escribir, telefonar o telegrafiar y cualquiera puede estar seguro de que si se le desea tener como huésped, recibiría primeramente una invitación específica.

EN CUANTO a la desconsideración que tiene la gente por las propiedades de uno, eso pasa tanto en el campo como en la ciudad y quizás no es peor en uno como en el otro y es una peculiaridad humana que ninguno puede explicarse.

POR QUE la gente que es cuidadosa para con sus propios muebles de caoba, manchan la mesa de V. con un vaso mojado; por qué la gente que es cuidadosa sobre los ceniceros en su casa, tira cenizas de cigarrillo sobre sus alfombras y abren agujeros en sus mejores manteles; por qué la gente cuyos propios hijos no son permitidos a tocar una hermosa pieza quebradiza, dan a estos sus mejores libros de lujo para jugar, es lo que nadie se explica.

ELLOS lo hacen sencillamente. Ninguno de nosotros se libra. Todos nosotros tenemos que tolerar las rajaduras en nuestros muebles y los destrozos en nuestros jardines DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Estoy enamorada de un hombre que no sabe si me ama o no, pero dice que tiene más cariño por mí que por cualquiera otra mujer. Creo que podríamos hacer un éxito del matrimonio, pero me ha dejado que decida si hemos de casarnos o continuar como estamos. Sirvase darnos consejo sobre lo que debemos hacer. XE. LX.

RESPUESTA: EVIDENTEMENTE el hombre no está enamorado de V., de otro modo estaría muy seguro de sus sentimientos. El amor no es un ligero pesar que uno no se da cuenta si lo tiene o no. Es un mal devastador que lo siente en todos los huesos de su cuerpo.

SI ES PRUDENTE para una mujer casarse con un hombre a quien ella ama más que él a ella, es una cuestión debatible, y mucho puede decirse en favor de ambos lados. Podría argüirse, desde luego, que si un hombre no está atraído poderosamente hacia una mujer del casamiento, hay muy poca probabilidad de que ella le atraiga después de casados, y ni una de cada mil veces el hombre se enamora de su esposa. Y por esta razón, el hombre debe comenzar el matrimonio con su corazón henchido de amor.

NO SE ENGASE, por tanto, con la creencia de que el hombre que meramente le quiere a V. antes del casamiento resultará después un amante ardiente. El será siempre una nevera en lo que a V. respecta y nunca le podrá V. descongelar. Pero es posible que él resulte "un marido amigo", y esa es la más satisfactoria de las relaciones. Posiblemente no tenga muchas emociones, pero tendrá mucha comodidad.

CREO que si ha de haber alguna disparidad de afectos entre un marido y una esposa, es mejor que la mujer sea la más enamorada. Créo que la mujer es más feliz cuando está locamente enamorada de un hombre que se muestra indiferente para con ella que lo sería si ella se mostrase indiferente para con un marido que está muy enamorado, si es que me explico bien. Porque siempre hay emoción, idilio, aventura en el amor, no importa si le ama o no aquel a quien V. ama, pero nada hasta más como el ser amado por uno de quien no siente ninguna simpatía.

LA MUJER que se casa con el hombre a quien ella ama, ha obtenido su más ansiado fin y está contenta. Su vida está llena. Ella encuentra un interés interminable en tratar de agradarle a él, y ella resulta la mejor de las esposas porque su deseo de conservarle le pone siempre espiada.

PERO existe siempre este peligro al casarse con un hombre que es indiferente. El nunca está seguro porque siempre está en peligro de conocer a alguna mujer de quien se ha de enamorar locamente, apasionadamente. Ninguna lealtad a su esposa, ninguna determinación de mantener sus votos matrimoniales podrá impedir esto. Es algo que puede o no suceder sencillamente. DOROTHY DIX.

## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson



JIMMY, CON EL FOCO MAGNETICO, ALZA A LOS CABALLOS BLINDADOS Y SUS CABALGADORES EN LA BODEGA DEL AVION. NUNCA CREYO NI EN SUEÑOS QUE JACK ES UNO DE ELLOS.

JIMMY: Con que tratabas de raptar a Joan, eh? Debo largarte una torta en la quijada.  
JOAN: Tee Hee.  
JACK, con vez disimulada: Hazlo, narigudo.

JIMMY: Dios mío! Habla nuestro lenguaje. Con que soy narigudo. Quitese esa armadura, señor, y ya veremos.

JACK: Amigo mío, Vd. no lo puede hacer aún cuando tuviera tres hermanos.  
JIMMY: Oh, un chico valiente, eh? Pues ya le demostraré. Quitese ese latón del cuerpo, amigo.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Pues bien. Ya sabemos como Carter saca su contrabando y también sabemos que él empaca las capsulas en conchas marinas. Ahora, cual es nuestro siguiente paso?  
CONNELL: Tanemos que cogerie con las manos en la masa. Y yo no tengo autoridad de subir a bordo de su yate mientras lo tenga a 12 millas fuera. Vamos a ver.

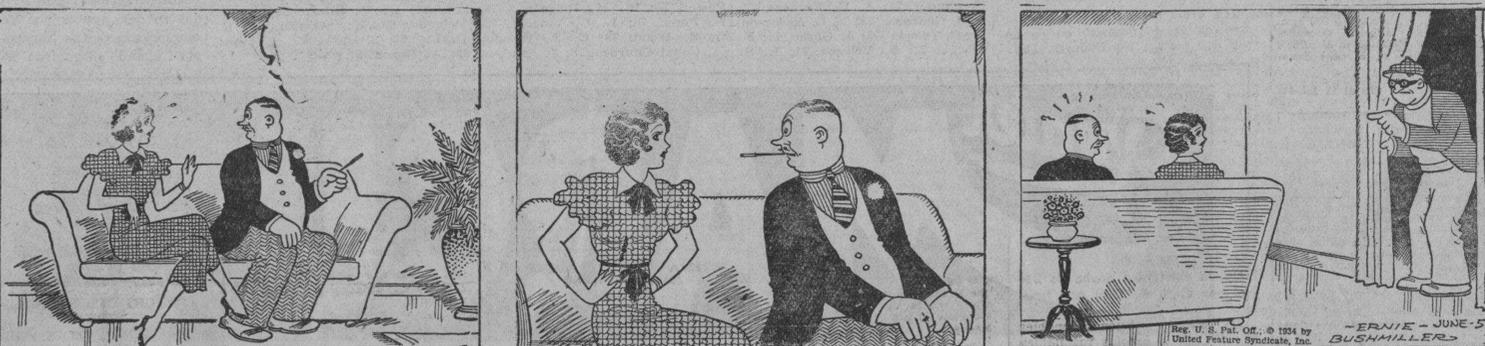
CONNELL: Aguarde. Qué clase de conchas usa para esas capsulas de contrabando?  
CONNIE: Pues eran tan solo de las conchas ordinarias.

CONNELL: Excelente. Eso esperaba yo. Venga y le diré mi plan. Ahora, en primer lugar, nosotros...

CONNELL:—Estése por tanto en el muelle como si fuese a bañar. Y cuando Carter desembarque en tierra, haga lo que yo le dije. Yo me encargaré del resto.  
CONNIE: Muy bien, Mr. Connell. Parece que es un buen plan.

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



FRITZI: Oiga, Pinky. Oigo un ruido. Cree Vd. que será un ladrón?  
PINKY: Desde luego que no. Vds. las mujeres son demasiado tontas. Olvidelo.

FRITZI: Pero estoy segura que oí un ruido.  
PINKY: Oh, no sea tan asustadiza. Le digo que no hay ningún ladrón en la casa.

EL LADRON: Ya lo creo que sí. Ahora dé Vd. sus explicaciones a la señora.

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kellen



JUAN: Quiero un cuarto para mi esposa y yo.  
EL ENCARGADO: Sirvase registrar.

JUAN: He sacado un cuarto, hija.  
MARY: Juan, este es mi cumpleaños.

JUAN: Con que es tu cumpleaños!  
MARY: Me lo había olvidado totalmente.

JUAN: Pues debo darte un beso sonoro.  
MARY: No aquí. Creerán que no estamos casados.

## Fallecio Anteyar..

(Continuación de la página 3) escuela de niñas. Marie era la menor de cinco hermanos.

Creciendo en medio de una atmósfera académica, pronto se decidió a seguir la vocación de maestra, asistiendo a las escuelas particulares primero, y entrando después en las instituciones del gobierno. A los 17 años ya enseñaba y comenzaba a hacer ensayos en física y matemáticas.

Después se vino a esta ciudad para doctorarse y durante cinco años vivió en una buhardilla, haciendo sus propias comidas y durante el invierno llevando carbón en cinco tramos de escalera. Pero el estudio ocupó todos los otros momentos de su juventud.

En 1896 se casó con Pierre Curie, joven científico francés, pero supo ser buena ama de casa, continuar sus estudios y enseñar en una escuela de niñas jóvenes.

A tal programa de su vida se aumentaron los cuidados maternales en 1897 en que dio a luz su primera hija. En 1904 nació la segunda, y en 1906 sobrevino la tragedia cuando su esposo M. Curie murió al ser atropellado por un camión en una calle de París. Después, Mme. Curie ya no tuvo ninguna compañía humana, fuera de la de sus hijas, la mayor de las cuales pasó a ser su auxiliar en su laboratorio. La menor es una pianista de bastante nombrada que ha dado varios recitales en Francia.

En julio de 1898, los esposos Curie anunciaron el descubrimiento del polonio. Pero al mismo tiempo habían descubierto también una

## Buzon de ideas para la esposa



Para merienda

Cuando los niños vuelven por la tarde a casa procedentes de la escuela, pueden sentirse con hambre. Es mejor darles una manzana o un pedazo de alguna otra clase de fruta que darles candy, cookies o cake. La fruta no les hará perder el apetito, sino que tendrá un efecto benéfico.

### LA MUJER CASERA.

nueva segunda sustancia a la que algunos meses después se había dado el nombre de radio. Luego vino la tarea de reducirlo a un elemento puro.

Solo después de casi cuatro años de incansable afanarse, los Curie pudieron proclamar al radio, como una sustancia química pura. La fama que se granjearon de la noche a la mañana no fué tentadora para el singular matrimonio, que

## Se Reconoce El..

(Continuación de la Pág. 3) donde vivir, los inquilinos por conducto del Representante Pedro Magallon, pedirán a la Hacienda Tlaxcala que les permita quedarse en los terrenos mediante pago del alquiler correspondiente. Los inquilinos según el Representante Magallon están dispuestos a pagar cualquier cantidad que sea razonable. Cuando la orden de desahucio se ejecutó contra los terratenientes, estos retaron el derecho de los Tlaxcala a los terrenos, hasta el extremo de que hubo necesidad de enviar soldados de la constabularia para evitar disturbios. Presentaron también un memorandum al departamento del Interior alegando que los terrenos en cuestión no estaban incluidos en la hacienda Tlaxcala y que estaban dispuestos a probar su alegación si se envía una comitiva de agrimensores para delimitar los terrenos.

El departamento del Interior envió una comunicación al departamento de Agricultura y Comercio con una petición para el envío de una comitiva de agrimensores de la oficina de Terrenos a fin de comprobar los límites de los terrenos. La comitiva fué a los terrenos y después de consultar los mapas y los títulos de los terrenos, llegaron a la conclusión de que los terrenos disputados son de los Tlaxcala.

siguió enfascándose en sus trabajos. Ya muerto su marido, Mme. Curie persistió en sus faenas científicas. En 1907 el multimillonario Andrew Carnegie le regaló un laboratorio, que ha sido el primero que puede llamarse tal que tuvo en su vida.

## COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



### CANTINAS

Henry Frick, el precursor en la industria de coque de Pennsylvania, abrió "company stores" para la venta de artículos a sus empleados en el año 1870, de tal suerte que cuando el dinero escaseaba podía emitir su propia letra para ser gastada en las tiendas. Estos "company stores" han existido en los pueblos mineros desde entonces.



### VIEJO CARACOLILLO

En la primitiva marina inglesa, un oficial de rango que ocupaba por demasiado tiempo su puesto era llamado "old barnacle" (viejo caracolillo) por los oficiales de menor rango que esperaban sucederle, en comparación con los caracolillos que se adhieren al casco de los barcos. Esta es la razón por qué se emplea esta frase para designar a cualquiera que sube por los esfuerzos de otros.

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE NECESITA SE VENDE... Una casa suburbana espaciosa y bien construida...

AUTOMOVILES SE NECESITA... Un coche de turismo modelo 1928 con nueva toda...

SE VENDEN BARATOS. 1. Una casa de Cemento en la Calle Suerte Nos. 10-12, Pasay...

SE ALQUILAN En distrito comercial una tienda situada 209-211 Nueva...

AVISOS Manila, Junio 30, 1934. A quien Corresponda: El abajo firmante anuncia su intencion de presentar una solicitud...

CASA DE HUESPEDES EN HONGKONG De dos pisos muy ventilada, situada en la calle Coronado...

MISCELANEA PIANOS! Nueva existencia acaba de llegar por el S. S. "City of Roubaix"...

BUEN NEGOCIO EN VENTA EL "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs, lugar afamado por sus baños y agua medicinal...

Para Señoras y Señoritas CURSOS PRACTICOS de COBTE Y CONFECCION por Correspondencia...

Jesusa Ll. Vda. de Blanco Tennessee 242. Habíendose presentado ante este Juzgado por el abogado Sr. Vicente L. Pachan...

AL CONTADO, 20% DE DESCUENTO ESPAÑA Subdivision ESPAÑA Subdivision goza de todas las conveniencias modernas de España...

Pasajeros que llegan y salen

Por el PREUSSEN, de Shanghai y Hongkong. Nine Hall, Franz Hasendari, y Alvina Knuseener. Por el SAUERLAND, de Genova y Penang...

UNITED STATES OF AMERICA THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS MANILA BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

LUNETTA MOTOR COMPANY, Applicant. Pursuant to the provisions of subsection (b) of section 16 of Act 3108...

ORDER Pursuant to the provisions of subsection (b) of section 16 of Act 3108, as amended...

SE ALQUILAN En distrito comercial una tienda situada 209-211 Nueva. También una tienda en la Calle Nueva 336...

AVISOS Manila, Junio 30, 1934. A quien Corresponda: El abajo firmante anuncia su intencion de presentar una solicitud...

MISCELANEA PIANOS! Nueva existencia acaba de llegar por el S. S. "City of Roubaix"...

BUEN NEGOCIO EN VENTA EL "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs, lugar afamado por sus baños y agua medicinal...

Para Señoras y Señoritas CURSOS PRACTICOS de COBTE Y CONFECCION por Correspondencia...

Jesusa Ll. Vda. de Blanco Tennessee 242. Habíendose presentado ante este Juzgado por el abogado Sr. Vicente L. Pachan...

AL CONTADO, 20% DE DESCUENTO ESPAÑA Subdivision ESPAÑA Subdivision goza de todas las conveniencias modernas de España...

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA El vapor TIJKEBANG es esperado este día de Java y sera despachado esta misma tarde para China...

BARCOS DE CABOTAJE El vapor VENUS zarpo anoche para Pulupandan e Iloilo llevando pasajeros y cargamento...

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS BARCOS DE ALTURA ESTE DIA Llegadas de Europa via Singapore-BENDORAN...

BARCOS DE CABOTAJE ESTE DIA Llegadas de Cebu, Bala, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo-KINAU...

PRECIOS DEL PETROLEO De la Socym-Vacuum Corp Gallo-P310 dos latas 8.35 caja...

PRECIOS DE LA CARNE Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes...

PRECIOS DEL AZUCAR Julio 5 El centrífugo de exportacion de Manila, sin cotizacion exportacion de Iloilo sin cotizacion...

EXISTENCIA DE GANADO Julio 5 Drios anterior 601 Arriados 258 Sacrificados 113 Muertos 2 Reexpedidos 4 Restian 740

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists various stocks like Atok Gold, Baguio Gold Mining Co, Benguet Consolidated Mining, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like Banco de las Islas Filipinas, Hongkong & Shanghai Banking Corporation, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like San Miguel Brewery, Varadero de Manila, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like Manila Electric Co, Philippine Education Company, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like Atankok G.M.C., Atok Central, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like Atankok G.M.C., Atok Central, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like Atankok G.M.C., Atok Central, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr, Ventas. Lists stocks like Atankok G.M.C., Atok Central, etc.

Advertisement for Smith Bell & Co. Ltd. Agents Hongkong Bank Bldg. Tel. 2-31-41. DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!

# † “EL SWEEPSTAKES por la CARIDAD” †



# ₱500,000<sup>00</sup>

en Premios en Metalico se ofrecen

por

## THE NATIONAL CHARITY SWEEPSTAKES

— y —

# LA VANGUARDIA

en su deseo de cooperar con los fines altruisticos de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas a cuyo beneficio se verificaran los sweepstakes en Diciembre, ofrece a sus lectores y al publico en general estas

## DOS OPORTUNIDADES EXCEPCIONALES:

### 1.a: SUSCRIPCION DE PRUEBA

Consistente en Cuatro (4) números SABATINOS de LA VANGUARDIA a toda persona que adquiera un billete de dicho Sweepstakes directamente de las oficinas de la T-V-T, sin costo adicional alguno, al precio ordinario de ₱2.00 el billete.

EN CASO DE QUE EL COMPRADOR SEA YA UN SUSCRITOR, PUEDE ENVIAR ESTA SUSCRIPCION DE PRUEBA DE CUATRO NUMEROS SABATINOS A ALGUNO DE SUS AMIGOS O PARIENTES COMO REGALO. (A continuación va un formulario para la conveniencia del comprador.)

### 2.a: SUSCRIBIENDOSE O RENOVANDO SU SUSCRIPCION A “LA VANGUARDIA”

le entregaremos BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes, por valor de ₱2.00 cada billete, en la forma siguiente:

2 BILLETES GRATIS	con una suscripción de un año por .	₱15.00
1 BILLETE GRATIS	con seis meses de suscripción por . . . . .	8.00
1 BILLETE GRATIS	con tres meses de suscripción por ₱4.50 mas Un Peso (₱1.00) o sea . . . . .	5.50
1 BILLETE GRATIS	con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA ₱5.00 mas Un Peso (₱1.00), o sea . . . . .	6.00

Al enviarnos su suscripción, sírvase usar el cupón de abajo.

### CUPON

LA VANGUARDIA, Manila  
P. O. Box 775, Manila.

SEÑORES:—Adjunto la cantidad de ₱2.00 por giro postal por el que se servirán Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho a cuatro (4) números, como SUSCRIPCION DE PRUEBA del SABATINO de LA VANGUARDIA sin costo adicional alguno, empezando el día . . . . . 1934.

Nombre del comprador . . . . .

Dirección . . . . .

NOTA:—Sírvanse mandar el periódico a:

Nombre . . . . .

Dirección . . . . .

### CUPON

Fecha . . . . .

LA VANGUARDIA, Manila  
P. O. Box 775.

SEÑORES: Adjunto la cantidad de ₱. . . . . para . . . . . meses de suscripción . . . . . (nueva o renovada). Queda entendido que por esta suscripción me enviarán Uds. . . . . billete(s) GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes.

Nombre . . . . .

Dirección . . . . .

### AVISO

Los suscritores que deseen aprovecharse de esta oferta deberán enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande el billete por correo certificado.

### “El Sweepstakes de la Caridad”

#### LOS PREMIOS:

La National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: Primer Premio, ₱200,000; Segundo Premio, ₱100,000; Tercer Premio, ₱50,000; y otros premios que hacen un total de ₱150,000.

Cada Billete es una Unidad Completa

### IMPORTANTE

Garantizamos que informaremos prontamente a las oficinas de la National Charity Sweepstakes de todos los billetes vendidos o de cualquier otro modo dispuestos por nosotros, mediante el envío de los correspondientes talonarios o comprobantes de los billetes vendidos, cumpliendo así con los requerimientos de la gerencia de los sweepstakes.